



# الأدب العامي ومحاور

## الاهتمام به

د. مرزوق بن صبيتان بن تبأك



منذ خمس سنوات ظهرت موجة من التوجه إلى اللغة العامية والاهتمام بأدبها وفنها وجمال تعابيرها، وانخذلت هذه الموجة الصحافة المحلية ميداناً، طرح فيه الكثير من الكتاب والأدباء والمتآثرين أراء حول انتشار العامية في وسائل الإعلام المرئية والمسموعة والمقرؤة، وتحدث كتاب الأدب الشعبي عن قيمة هذا الأدب وعن أهميته الفنية والتاريخية ودافعوا عن وجوده واستمراره معتمدين على نقاط تكهن بحمل المحاور التي رددتها عشاق الأدب العامي. ولأن قضية الاهتمام بالشعر العامي سيكون من نتائجها اهتمام بلغته العامية التي ينظم بها، ولأن ذلك لامحالة سيقود إلى الابتعاد عن الفصحي وأدبها وفكرها بما يمكن أن يصرف أنظار الناس إلى مانجود به قرائح شعراء العامية. وأمام هذا الاحتمال قام عجمي العامية بالدفاع عن وجهة نظرهم وردوا على القائلين بخطر الأدب العامي على موروث الأمة الحضاري وثقافتها الفصحي. وجعلوا قضية الاهتمام بالعامية قضية قومية فخلعوا عليها الكثير من الوظائف التي لاتحقق إلا للفصحي، وذكروا في سبيل دفاعهم عدداً من الأمور التي تستحق الدراسة لما لها من صلة بمسار الأدب العربي، ولما لها من آثار ونتائج لا يحسن السكوت عنها لما تحمل من مغالطات يجب توضيحها وبيان وجه الخطأ فيها.

وفي هذه الدراسة تتبع لأراء مشجعي الأدب العامي ومحاولة جمع المقالات والدراسات التي طرقت الأدب الشعبي وتحديث عن خصائصه ومزاياه واستعراض لقدمات دواعين الشعر العامي التي زخرت بالثناء والتمجيد للأدب العامية، ومن خلال ذلك يتبين أن الباحثين في

الأدب العامي مجمعون على عدد من الركائز جعلوها مبرراً لاهتمامهم بالعامية.

وقد كانت آراؤهم تدور على ثبات مركبات هي محور تبرير الاهتمام بهذا النوع من الأدب، استخلصت في هذا البحث من كمٍ كبير من الكتابات لعدد كبير من الكتاب، وطرحت في مصادر مختلفة من وسائل الشر.

وسوف يشار باختصار بعد كل ركيزة إلى عدد من المصادر ويترك استقصاء الإشارات التي تكررت في مناسبات مختلفة لكثرتها وتكرار معناها لأن إيرادها سيؤدي إلى تكرار عدد من المصادر والأقوال عند أكثر من كاتب.

ورغم وفرة المادة التي جمعت حول هذا الموضوع إلا أن الباحث رأى الاختصار، وجعل معالجة كل ركيزة رصداً للآراء حوطاً قائماً على الاستقراء الكامل للتثبت من صدق الدعوى التي يدلي بها أنصار العامية أو عدم صدقها.

### الركيزة الأولى :

تنقل بعد هذا العرض المختصر إلى مناقشة الركائز التي أجملنا الحديث عنها، ونبذأ بالركيزة الأولى التي جمعت الآراء الدارجة التي تطرح في وسائل الإعلام، وهي لماذا يقف الناس ضد الأدب العامي أو الشعبي، ولماذا لا يربح الجميع به<sup>(١)</sup>.

بدأت هذه الآراء بالسؤال لماذا يقف الناس ضد الفكر العامي وصرحت فتة منهم بأنها لا تعرف السبب الذي يجعل الناس يقفون ضده؟ وهي بسؤالها صادقة كل الصدق؛ فهي لا تعرف السبب الذي جعل الناس يقفون ضد منهج الطرح الفكري للعامية في الوقت الحاضر. وهي لا تدرك وليس في قدرة بعضهم العلمية ما يزهّلهم لمعرفة السبب الذي جعل الناس لا يرجّبون بالعامية وبثقافتها وأدبها. ومن حق هذه الفتة أن تجap وتبسيط لها الإجابة، حتى تستطيع إدراك معرفة السبب الذي يجعل الناس يعترضون على نشر الأفكار العامية في هذا الوقت في وسط الجزيرة وأطراقها. ومن حقهم أيضاً أن يخاطبوا بما يستطيعون فهمه عقلاً إذا كان ليس لهم حظ من العلم يدركون به هذا الاعتراض.

فالاعتراض على الفكر العامي والوقوف ضده لم يكن بدون مبررات لها وجاهيتها، لاسيما

إذا قبلنا ما يقرره مؤرخو الأدب العامي من أن العافية وأدبها كانا موجودين في الجزيرة منذ خمسة قرون<sup>(٣)</sup>، ولم يقف ضدهما أحد خلال تلك الفترة الطويلة التي عاشها مع الفصحى، ولا يستطيع المتسائلون أن يأتوا باسم واحد وقف ضد العافية في الجزيرة خلال الزمن الذي حددهوا. أما اليوم فقد كثر المعارضون لها، وكثير الذين يرون فيها خطراً على ثقافة الأمة الأصيلة، مما جعل رواد العافية والمعجبين بها يستنكرون هذا الموقف. لكن ماالسبب في الاعتراض على الأدب والفكر العاميين في هذا الوقت ولم يظهر في السابق؟ السبب هو ماجد من جديد على منهج الطرح الفكري الذي غير وضع الأدب العامي، ونقله من طبيعته التي كانت له منذ كان في الجزيرة إلى وضع آخر وطبيعة أخرى لم تكن له من قبل. وهذا الجديد تُلِّم في محاولة قوية تهدف إلى استغلاله وتوظيفه فكراً مبرجاً ومنهجاً متبعاً يرقى به إلى مستوى الاستعمال العام، ويفرضه ويفرض لغته وفكرة على الأمة التي لا تقر ثقافة غير الثقافة العربية ولا تعرف بفكرة غير فكر الإسلام.

فاعترض الناس على الوظيفة التي أصبحت تناط به وأصبح يؤديها، وهي غير وظيفته الأصلية الأولى التي كانت له، فوظيفته الأولى هي أنه يختل حيزاً في حياة الناس ويؤدي أغراضًا لا تؤدي بغيره ولم يكن يحمل فكراً وآراءً تناقض الأسس الفكرية لتراث الأمة الأصيل، وليس فيه مدخل لأهواء خارجية. والذين يتعاملون مع الأدب العامي في الماضي هم العاميون أنفسهم الذين لا يحسنون غير العافية ولا يعرفون أدباً سواها، حين كانت سبل التعليم محدودة وضرورة استعمال العافية قائمة، وللضرورة أحکامها.

أما اليوم فقد حمل الأدب العامي فكراً، وبدأ العمل على نشر العافية، ودعا إلى الاهتمام بها ويدبها عليه ومتلقفون على جميع المستويات وهو لاء لم تعد العافية ضرورة دافعة لهم لكنه يختاروها طريقة تعبير. وهم لا يرضون أن يوصفو بالعافية والأمية وأراؤهم التي تدافع عن العافية أراء تحمل فكراً وتدعوه إلى سبيل غير السبيل الذي تهافت واستقرت عليه ثقافة أمة عمرها ألف وخمسمائة عام.

والكلام هنا لا يعني الشعراء المبدعين للشعر العامي، فهو لاء حتى اليوم لا يحمل شعرهم أفكاراً ضارة، إنما يعني منظري الأدب العامي. والذين يقفون ضد الفكر العامي يعرفون أن

الاهتمام بالفكر الشعبي طاريء لا أصل له، ولديهم من علمهم واستقرائهم وخبرائهم مبررات تجعل وقوفهم في أغلب الأحوال قائماً على أساس مبنية، من معرفة خلفية الاهتمام بالتراث العالمي، ومصادر هذه الخلفية وملابساتها والدوافع الأولى إليها، وهم يعلمون أيضاً أن استمرارها وإن لم تكن بوعيهم هنا هي نفسها الدوافع الأولى التي كانت وراء بعضه في مصر والشام. فهي ستؤدي في النهاية إلى التنازع التي تطلع الاستعمار إليها عندما أعلن مناصرته لحركة العามية<sup>(٣)</sup>. والمعترضون عليه يقرؤون مضامين الفكر العالمي ويعرفون نقاط الارتكاز فيه ويجلسون الطرح المنظم والبعد به عن العفوية والانطلاق البريء الذي كان له فيما مضى حين لم يعرض أحد عليه.

#### الركبة الثانية :

يتحدث المجددون لل الفكر العالمي ويدعون أن هناك أشياء شعبية محلية لا يمكن أداؤها باللغة العربية الفصحى، وليس في استطاعة عامة الناس الحديث بالفصحي بين عشية وضحاها. وأن نسبة المتعلمين من أبناء الأمة نسبة منخفضة<sup>(٤)</sup> وغير ذلك من الآراء والمبررات التي تثار في سبيل الدفاع عن مواقف وأراء عبي العامية، وقد غطت الساحة الأدبية منذ خمس سنوات موجة من التبرير لاستعمال العامية ترتكز كلها على مثل هذه الآراء الينة الضعيفة. والرد على الآراء والدعوى السابقة يحتاج إلى قراءة كل المصادر أو أغلبها التي تناولت قضية العامية منذ بدايتها في مصر حتى وقتنا الحاضر. ورغم أن ذلك فوق طاقة الفرد المحدودة ووقته الذي يشغله كثير من الاهتمامات الأخرى. إلا أن ذلك أيضاً لا يمنع من بذل الجهد وتتبع الآراء. وقد قرأت ما استطعت الوصول إليه من الكتب والمصادر التي كتبت عن العامية أو أرخت لها. وتلك التي عارضتها وتصدى لها. وألمت بأراء الطرفين حول القضية، ورجعت إلى الكثير من المجالات والصحف والدوريات التي أشارت إليها المصادر والكتب ونقلت عنها لا في الجريدة العربية فحسب بل في كل أجزاء الوطن العربي الكبير، الذي تعرض لخوض معركة الفصحى والعامية منذ قرن من الزمان. ولم أجد رأياً واحداً لا في صحيفة يومية ولا في مجلة ولا في دورية معروفة ولا في كتاب منتشر، يقول بأنه يجب على الأمة العربية أن تتكلم باللغة العربية الفصحى في كل الحالات وأن تحول الحديث إلى الفصحى بين عشية وضحاها، وأن كل فرد فيها يجب ألا يخاطب زوجته وطفله إلا طبقاً لقواعد النحو العربي، ولاسمعت أن

هناك رأياً واحداً يقول إن الرقص والأكلات الشعبية والاغاني وصوت الطبل كل ذلك يجب أن يكون باللغة العربية الفصحى. حسبي ادعت الآراء الكثيرة التي أدل بها المدافعون عن الفكر والثقافة العامة ونشرنا نماذج منها وأعرضنا عن الكثير.

وهذا ما يجعل المتبع لرأيهم يتهم الاتجاه إلى العامة بأنه اتجاه فكري يثير قضايا لا وجود لها ويفترض افتراضات وبين على هذه القضايا والافتراضات وجهات نظر ثم يأخذ يدافع عن فرضياته ووجهات نظره وكان الطرف الآخر هو صاحب هذه الآراء والفرضيات. وأهدف من ذلك هو تضليل القراء والمتابعين وإيهامهم أن هناك من الناس من يطلب مثل تلك المطالب التعجبية. لكن يكسب منظرو الفكر العامي تعاطف الرأي العام ويبينوا دفاعهم عن وجود العامة وانتشارها، مدعين أن هناك من يريد أن يفرض على الأميين الحديث بالفصحي وأن هناك من يطالب بتحويل «السامري» و«العرضة النجدية» إلى قصيدة عروضية<sup>(٥)</sup>. وقد عجزت رغم تبني لما دار حول قضية العامة في الجزيرة والخليج واهتمامي بما كتب عنها عن العثور على أي شيء يدل على أن هناك من دعا إلى إلغاء العامة الدارجة وفرض إحلال اللغة الفصحى محلها حتى وإن كانت هذه الدعوة مشروعة. فليس هناك من قال بوجوبها. وإذا كانت جهودي محدودة واطلاعني ضيقاً فإنني أطلب من الذين يدعون أن هناك من يطالبهم بهذه الأمور إرشادي إلى مصادرهم التي نقلوا عنها حق تقويم الحجة على تطرف أنصار الفصحى وبعدم عن الواقع الذي يعيشه الناس إذا طالبوا بذلك.

### الركيزة الثالثة :

أما الركيزة الثالثة فتقوم على ادعاء مفاده أن التراث الشعبي هو الذي يحدد هويتنا ويزيل شخصيتنا، وإن لم تحافظ عليه فستحتاج إلى تقليد غيرنا. وأن أجدادنا وتاريخنا هو ما يعفيه لنا العامي وإن فيه جذورنا ومتابع أصالتنا<sup>(٦)</sup>.

وأزعم أنني تابعت بحرص شديد أكثر ما نشر عن العامة منذ ثلاث سنوات في الصحف وبوجه خاص في صحفتنا المحلية وأكاد أجزم أنه لم يخل حديث ينشر أو يذاع أو مقال يكتب إلا ويشير إلى معنى من هذه المعانى التي أجلت في الفقرة السابقة، ويقاد بجمع الناس الذين يدافعون عن العامة عليها رغم اختلاف مستوياتهم العلمية وتبني وجهات نظرهم. وقد



حاولت افتراض عدد من الأسباب جعلت الناس يجمعون على أن الأمة العربية في الجزيرة خاصة تتميز شخصيتها في العامة وتتمكن أمجادها وتاريخها بما يحفظ لها العامي من نتف الأخبار منذ قرنين فوجدت أنه قد يكون من هذه الأسباب.

أولاً : عدم الدقة في استعمال كلمة «جذور»، وعدم فهم المدلول اللغوي لاصطلاح «منابع الثقافة» عند اطلاقها على الفكر العامي والثقافة العامة. وعدم التفريق بين معانٍ كليات «المنبع» و«الرافد» و«الاضافة». واحتياج أن بعضهم يريد أن يقول إن التراث الشعبي راقد من روافد المعرفة. أو ما شابه ذلك، فخاتتهم الدقة في التعبير عنها يريدون، أو أنهم لا يعرفون الفرق بين المنبع والرافد فوقعوا في خطأ غير مقصود قادهم إليه جهلهم بهذه الكلمات.

ثانياً : اندماجهم بالحس العامي وتأثيرهم تأثيراً قوياً بتميز عامية وسط الجزيرة أو بعض أجزائها عن بقية العاميات في الوطن العربي كله.

ثالثاً : تأثير الماضي القريب أي منذ قرنين على حياة الناس وما جد فيه من تكوينات سياسية واجتماعية كانت تقطع الصلة بين حاضر الجزيرة وأماكنها وتضع لها تاريخاً لا ينطلق من تاريخها العربي والإسلامي ولا يعتمد عليه.

رابعاً : جهل بعض أصحاب هذه الآراء بالدور التاريخي المستمر للعرب منذ الجاهلية إلى عصرنا الحاضر الذي لم يتحول ولم يتقطع وإن ضعف في بعض القرون وتذبذب في قرون أخرى.

خامساً : وربما كان قوهم ذلك أيضاً من قبيل التعميم الذي لا يقصد معناه، وإنما أملته الرغبة في الدفاع عن الموقف الذي يلتزم به المحبون للعامية. كل ذلك تردد في نفسي وجال في تفكيري وأنا أقرأ أحكامهم وأراهم، وكان من الممكن التناس الأعذار لهم لو لا أن بعض من أدلى بدلوه وأطلق هذه العبارات لا يلتمس لثمه عنده، ولا يمكن أن يُعدُّ من يلقي الكلام جزافاً؛ لأن مركزه السياسي يفرض عليه الثاني والدقة بما يقول ولأن موقعه الوظيفي يجعله ملماً بتاريخ الأمة الإسلامية العربية، ويعرف منابع الأصالة وجذور ثقافة الأمة التي انحدر هو منها، ولأن الرجل يلقي كلمة رسمية معدة سلفاً ومكتوبة لتلقي في مؤتمر يحضره بعض العلماء والأدباء وأساتذة الجامعات ورجال الفكر والأدب، وقد

خاطبهم بقوله :

(إن الحرص على رعاية التراث الشعبي هذه المنطقة هو جزء من اهتمامنا الشامل بالفولكلور العربي، ومن رغبة أكيدة في البحث عن منابع أصالتنا والتعرف إلى جوانب ابداعات أجدادنا لدراستها وتحليلها ذخيرة لأجيالنا المقبلة، وقال إن هذا واجب وطني قومي تضطّل به النخبة المنقفة من أبنائنا الذين يعيشون التطور الاجتماعي والاقتصادي لعالمنا العربي ويحدوهم شعور أصيل في التثبت بالجذور الثقافية لأمتهم)<sup>(٧)</sup>.

إذا كان هذا الحديث منسوباً لوزير إعلام عربي يعيش في الجزيرة العربية ويتحدث إلى العرب سكان الجزيرة العربية. فكيف يعلل تردده هذه الجمل الخطيرة في معناها ومدلولها وماتليقه في روع الشباب من معانٍ وما تخلفه من آثار. وكيف يفترض أن هذا الوزير لا يميز ولا يفرق بين منابع أصالته وجذورها الثقافية وبين ماجد في حياتها منذ مئة عام أو تزيد قليلاً. هل يساء الفطن به ويقال إنه يعني ما يقول، ويريد أن تكون جذورنا الثقافية ومنابع أصالتنا وإبداعات أجدادنا هي ما حافظه لنا التراث العامي الذي يتحدث عنه في مؤتمره الشعبي؟ أم أنه لا يفرق بين المنبع والأصل، وبين الحواشي والأطراف؟ إنه ليس من السهل إتّهامه هو وأمثاله بأنهم يريدون قطع صلتنا بماضي الأمة العربي ثم العربي الإسلامي الذي أشرف منذ خمسة عشر قرناً وسال من منابعه مع البعثة النبوية ليروي أرض الجزيرة والعالم، ثم أغدق واخضر في دولةبني أمية وآت ثيابه الفكرية والثقافية في القرنين الثاني والثالث الهجريين وهضم ثقافات العالم القديم وحضاراته في القرنين الرابع والخامس حين أصبحت ثقافته عربية إسلامية يهدى النبع الأصيل من القرآن وجذور التاريخ المشرق – واستمر في كل العصور ينقل القوة معه للعرب وغير العرب من المسلمين. وعندما تصرّت قوته قبل قرنين من الزمان نشأت على ركام تصرّمه عامية ركيكة مبتذلة لا تعبّر عن فكر ولا تمثل ديناً ولا تستوعب حضارة ولاتعتمد على تاريخ إلا تاريخ الفرقـة والتناحر والمعارك العشائرية، وإذا شئنا أن نلتّمس له عذرًا ولكلامه محلاً حسناً فالاحتلال الوحيد هو أنه قد وقع تحت تأثير الاتجاه العام إلى الفكر العامي فقال ما قال، وهو لا يعني مدلول هذه الجملة التي يرددتها. وإنما انساق مع الشعور الذي يحسه بتميز عادات مجتمعه، وانفعل من حوله فقال ذلك ونسى أن يتذكر التاريخ، وأن يتمثل المعنى المحدد للجذور والأصالة والمنبع، وانطلق يقول ماكتب له مروجو العافية من كلام

لابتحمل معنى ولا ينطق عن حقيقة ولا يقول حقاً. وقد وجد أعداء الأمة العربية في اللغة العامية ضالتهم عندما لفروا أبناءها بأن فيها جذورهم الثقافية ومنبع أصالتهم، وتغيير شخصيتهم. وليس في العامية شيء يجعل لها هذا المكان في التفوس، وليس هناك جذور أو إنتهاء غير الانتهاء إلى حضارة الأمة العربية منذ بداية عهدها الأول في الجزيرة حتى نزل القرآن الكريم بها. فكانت الأصالة وكانت الجذور وكان المتبوع الخالد الذي تعجز العامية ويعجز العاميون عن زحزحته عن مكانه منها أعجبوا بغيره من أنواع الثقافات والأفكار ولا بد من تبديد سحابة الاعجاب بأرائهم وأفكارهم وبيان وجه الحق، وخطأ ما يرددون من آقوال جوفاء.

والرد على هؤلاء منها كانت مقاصدهم هو رد واحد، وهو تعليمهم منبع الأصالة وجذور الثقافة والانتهاء الكامل للمنبع الأول الذي وجد في دين الإسلام وفي القرآن وفي تاريخ الدولة العربية الإسلامية.

ولا يمكن أن نفترض أن المرددين بهذه العبارات قد اقتنعوا بأهمية الانتقال إلى العامية والأخذ بها منبعاً جديداً وأصالة جديدة مالم نفترض أن الفكر الأصيل قد أعجزهم فبحثوا عن نكرا وثقافة ضعيفة في مستوى قدرتهم وضعفهم حتى يستطيع الضعايف من البشر التعامل مع نكرا وثقافة مثلهم في الضعف لاتتعجزهم بضخامة موروثها الحضاري وفكراها الرافق الذي ربا وارتفع خلال القرون وأصبح مروجو العامية لا يستطيعون التعامل معه أو تسلق سموقه وارتفاعه.

إن اطلاق منبع الأصالة والجذور التاريخية على أي حقبة من حقب التاريخ بعد القرن الأول للإسلام اطلاق لا يقره عربي صادق العروبة ولا يعترض به مسلم صحيح الإيمان والإسلام. ولا يقول به أحد ولا يقصد معناه الحقيقي إلا من كان يريد بأمة محمد صلى الله عليه وسلم شرآ وبالعرب عامة ارتتداداً وانتكاساً.

ولا نستطيع ونحن نواجه هذا المفهوم والقول الخاطئ إلا أن نحمل مقاصد أبناء أمتنا الذين يتزلقون إلى هذا التعبير الخطير والفكر المضطرب على الغفلة وعدم الإدراك وعدم التبه لمقاصد الكلمات التي يتورط بها من لا يعرف دلالة الألفاظ.

#### الركيزة الرابعة :

الركيزة الرابعة من ركائز تفكيرهم تقول : إن اللغة العربية التي تخاف عليها من طغيان العامية محفوظة في القرآن الكريم ولا خوف عليها، وقد تكفل بحفظها القرآن وإن لغة القرآن الكريم قد تكفل الخالق بصياتها وحفظها بقوله تعالى: «إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له حافظون». واللغة العربية الفصحى باقية لم تتشابه أية شائبة وقد ضمن الله لها الحفاظ من الضياع <sup>(٨)</sup>.

#### فقة بُرْد :

هذه الأقوال التي يرددوها الطيبون من عبي العامية فيها يكتبون ويذيعون على الناس فيها مغالطة أخرى وسوء فهم قاتل، فهم يعتمدون في أقوالهم، على أن اللغة العربية الفصحى محفوظة مصونة بالقرآن ويزعمون أنه لا خطر عليها مادام القرآن الخالد تكفل بهذا المعنى الذي يفهمون من نص القرآن. وقد ندب نفسه للفتوى في ذلك أكثر من يكتب عن الفكر العامي. والأدب العامي والثقافة العامية، وأجمعوا على القول بذلك. فمنهم من أورد جزءاً من الآية كما في النص الأول؛ ومنهم من أجل الحديث وأشار إلى أن القرآن حافظ لها كما في الجملة المقتبسة الثانية.

وقنواتي هؤلاء تذكرني بحديث لأهل البصرة مع برد أبي الشاعر بشار بن برد، فقد كان بشار غلاماً صغيراً يؤذى صبية الجيران وسالكتي الطريق المارين بداره، فذهب الجيران إلى أبيه، وشكوا ما يلاقون من بذاعة ابنه فرد عليهم بقوله: «ليس على الأعمى حرج» فقال المشتكون هان علينا أذى بشار مع فقه برد، فذهب كلامهم مثلأً.

وأصحاب الأفكار الإقليمية العامية الذي يتصدرون لتفسير القرآن ويدلون بمثل هذه الآراء والحجج يفهمون القرآن مثل فهم برد في حكم الأعمى، فهو لا يعنيه من الآية إلا ظاهر معناها الذي يحتاجه للدفاع عن سوء خلق ابنه. وهم كذلك لا يعرفون غير ظاهر معنى ما يرددون من قول آثروا معناه حتى يفهم الناس أن المعنى للأية التي يستشهدون بها هو ما فهمه كتبة العامية كما فهم برد معنى «ليس على الأعمى حرج».

ومفسرو الآية كلهم من عامة الناس الذين لوحظت لأحدهم سهو في صلاته لذهب يستتفق العلماء ولم يعتمد على علمه في كيفية الإتيان بالسهوا، فضلاً عن ادعاء العلم بتفسير القرآن

وتوجيه نصوص الآيات توجيهها خاطئاً لا يعتمد على أدنى حد من العلم في تفسير القرآن ولم يدفع هؤلاء إلا تبرير مواقفهم وفهمهم الخاطئ الذي يظنونه صواباً.

لقد كان للقرآن ولآياته حرمة في نفوس المسلمين، وقد تخرج عن الخوض في تفسيره كبار الصحابة وعلياء المسلمين وكان الصحابي لا يفتني بتفسير آية أو يوجه معناها حتى يسمع في ذلك حديثاً أو يسلح نفسه بسلاح العلم، وحتى يقرأ ويطلع ويعرف ماقيل في تفسير القرآن ثم لا يقول رأياً إلا ما يق打死 عليه دليل. يروى عن أحد الصحابة قوله: ما كتنا نتجاوز عشر آيات من القرآن حتى نعرف معناها، ومع ذلك كان الصحابة، بل كبار الصحابة وعلى رأسهم الخلفاء الراشدون الأولون، لا يجرأون على القول بالقرآن بغير علم، وقد وقف أبو يكرب أمام ذلك وامتنع عن القول بتفسير القرآن بغير علم وقال كلمته المشهورة: أي أرض تقلن وأي ساء تظلن إن قلت في كتاب الله مالا أعلم، وأعلن عمر بن الخطاب وهو يتلو آية على المنبر أنه لا يعرف معناها<sup>(٩)</sup>.

أما كتاب الفكر العالمي وحدة الإقليمية وأنصار العامية فلم يكن لديهم حق مجرد التفكير فيها عسى أن يكون معنى الآية التي يستشهدون بها، قبل الإقدام عليها وصرف معناها ليخدم دعواهم ويزيد مواقفهم التي يدافعون عنها، ولم يخطر ببالهم أن يقرأوا تفسيراً من عشرات التفاسير الموجودة في كل مكتبة ومسجد ولم يسألوا أهل الذكر كما أمروا بذلك. والسبب أنهم يعتقدون أن قوهم هو الصواب والحق، وأنه لا يوجد ما ينافي قضايا يذهبون إليه، حتى إن بعض من يدعى المعرفة أو من يظن فيه مثل ذلك شاركهم رأيهم الخاطئ.

لقد سمع مروجو الفكر العالمي الناس يقولون: إن سبب خلود العربية هو نزول القرآن بها، ولم يكن أمامهم فسحة من الوقت تسمح بالنظر والتداريب فيها يتحدث الناس، ولم يحاولوا فهم المعنى المراد بحفظ القرآن للغة العربية الفصحى ولكنهم إنما سمعوا القول الذي يقول: إن أسباب خلودها واستمرارها هو نزول القرآن بها، إذ جعلها لغة دينية خالدة، ولم يعرفوا في أي سياق سبق هذا الكلام، وعلى أي مقدمات بنى هذا الاستنتاج فأخذدوا من القرآن ما يوحى ظاهر معناه بما سمعوا من أفواه الناس دون علم ودون معرفة وبلا ترث ولا نظر.

إن الذين قالوا: إن القرآن حفظ اللغة وسبب خلودها وبقاءها حتى يومنا، هذا هم الذين

درسوها تاريخ اللغات وعرفوها ووجدوا أن العربية الفصحى، قد استمرت وقوتها وبقيت على مر العصور حية، الأمر الذي لم يجدوا مثله لأي لغة أخرى وبحثوا عن سبب ذلك فوجدوا أن هناك تلازمًا بين الدين واللغة العربية وأدركوا أن خلود القرآن واستمرار رسالته وفهمه مرتبط بقوة العربية الفصحى وفهمها فوقوا ضد حركات العاميات وانتشارها وحاولوا وقف زحفها حتى تبقى الفصحى حافظة للقرآن وبقى القرآن حافظاً لها مفهوماً بها يستعملها الناس في حياتهم وفيما بينهم، فيعلمون دينهم الذي نزل بها ويعلمون فكر العربية وأدبها وكل مافيها، وهذا هو حفظ القرآن للغة وليس المعنى الذي يذهب إليه محبو العامية، وقد فهم المستعمرون هذا التلازم بين اللغة والدين وأنها الوحدة الكبرى الباقية للعرب، فحاولوا نشر العاميات للنفاذ من خلالها إلى ما يريدون.

إن الطفل والمرأة والأمي يتكلمون لغة القرآن ويعرفونها ويدركون جمال معناها. والركون إلى العامية نقلة بعيدة عن اللغة الفصحى وفي استمرار انتشار العامية والفكر العامي صرف اللسان وصرف لفهم عن اللغة الحافظة للقرآن وهو عكس ما يذهب إليه مفكرو العامية، وتزددهم بأن القرآن حافظ للعربية ترديد لآراء قيلت بوجوب المحافظة على سلامة الفصحى وليس وجوب انتشار العامية والاعتماد على فكرها وأدبها وثقافتها وإهمال الفصحى اعتماداً على زعمهم أن الله تكفل بحفظها لأنها لغة القرآن.

وقلبيهم للمعنى واحتاجاتهم لما يذهبون إليه ليس دليلاً على عدم الفهم فحسب، لكنه قد يكون محاولة من الأذكياء منهم لإزالة الخوف من نفوس الناس الذي يحرضون على بقاء اللغة وبقاء الدين، فحاولوا إزالة هذا الخوف من النفوس وطمأنوا الخائفين على القرآن زاعمين لهم أنه إذا كان مصدر خوفهم هو الحرص على بقاء القرآن صافياً مفهوماً فإن القرآن على حد تفسيرهم للأية عفو عن عند الله، وعلى هذا الرأي والتفسير العلمي المتقن فلا معنى للاهتمام باللغة الفصحى ولا معنى للتتردد عن استعمال العامية.

ومadam أصحاب الفكر الإقليمي والثقافة العامة ومراسلو الصحف الشعبية وكتابها قد أجمعوا في تفسيرهم على أن القرآن قد تكفل بحفظ اللغة وأن الله قد وعد بذلك في كتابه واستشهدوا بأية من القرآن وحددوها فإن الأمر يتضمن نقل آراء المفسرين الذين فات عليهم



هذا الفهم الجديد الذي فهمه العوام لمعنى القرآن. ولابد من وضع آراء المفسرين القدماء والمحديثين وعرضها أمام مفسري الفكر العامي، لعلهم يعرفون الحق ويعودون إليه. أو تقوم عليهم حجة الإعراض والقول بالقرآن بلا علم.

يقول الزمخشري في تفسير قوله تعالى (إنا نحن نزلنا الذكر) رد لإنكارهم واستهزائهم في قوله تعالى: (يا أيها الذي نزل عليه الذكر) كذلك قال إنا نحن فأكذب عليهم أنه هو المتزول على القطع والثبات وأنه هو الذي بعث به جبريل إلى محمد ﷺ وبين يديه ومن خلفه رصد حتى نزل وببلغ عحفوظاً من الشياطين وهو حافظه في كل وقت من كل زيادة ونقصان وتحريف وتبدل، بخلاف الكتب المقدمة فإنه لم يتول حفظها إما استحفظها الرabbانين والأخبار فاختلقو فيها بينهم بعياً، فكان التحريف، ولم يكل القرآن إلى غير حفظه. فإن قلت فحين كان قوله (إنا نحن نزلنا الذكر)، ردًا لإنكارهم واستهزائهم فكيف اتصل به قوله (إنا له حافظون) قلت: قد جعل الله ذلك دليلاً على أنه متزول من عنده<sup>(١٠)</sup>، لأنه لو كان من قول البشر أو غير آية لتطرق عليه الزيادة والنقصان كما يطرق على كل كلام سواه، وقيل الضمير (له) لرسول الله ﷺ كقوله (والله يعصمه من الناس)<sup>(١١)</sup>.

أما الرازمي فيقول في تفسير الآية المذكورة: قال تعالى (إنا نحن نزلنا الذكر وإنما له حافظون). وفيه مسائل. ثم ذكر من المسائل ما تحن بصدق الحديث عنه وهو معنى الحفظ للقرآن الذي أشار إليه مفسرو الآية وموجوهها إلى أغراضهم وأهوائهم، يقول (إنا نحفظ ذلك الذكر من التحريف والزيادة والنقص). ثم استطرد في تفسير حفظ القرآن وكيف يتم ذلك، فقال: (فعجز الخلق عن الزيادة فيه أو النقصان عنه لأنهم لو زادوا فيه أو نقصوا عنه لتغير نظم القرآن فيظهر لكل العقلاة أن ذلك ليس من القرآن... وأعلم أنه لم يتفق لشيء من الكتب مثل هذا الحفظ فإنه لا كتاب إلا وقد دخله التصحيف والتحريف والتغيير، إما في الكثير منه أو في القليل، وبقاء هذا الكتاب مصوناً عن جميع جهات التحريف مع أن دواعي الملحدة واليهود والنصارى متوفرة على إبطاله وإفساده من أعظم المعجزات وأيضاً أخبر الله تعالى عن بقائه محفوظاً عن التغيير والتحريف<sup>(١٢)</sup>.

أما سيد قطب في تفسيره في: «ظلال القرآن» فيقول عن معنى الآية التي يتبخبط كتاب وفقهاء الأدب الشعبي في معناها: (وقد أراد الله لهم خيراً مما ي يريدون بأنفسهم، فنزل بهم الذكر يتذربونه ويتدرون به، وهو خير لهم من تنزيل الملائكة بالحق الأخير: (إنا نحن ننزلنا الذكر، وإنما له حافظون).

فخير لهم أن يقبلوا عليه. فهو باق محفوظ لا يتبدل، ولا يتبس بالباطل ولا يمسه التحريف وهو يقودهم إلى الحق برعاية الله وحفظه، إن كانوا ي يريدون الحق.. لأنه أراد بهم الخير فنزل لهم الذكر المحفوظ)<sup>(١٣)</sup>.

إذن الحفظ الذي يحتاج به «الطيّيون» من الناس في الآية يعني حفظ القرآن من الزيادة والتقص والتحريف، وقد صدق الله، فقد تم حفظ كتابه قرآنًا يتل، أحصيَت آياته فلا يستطيع أحد زيادة آية واحدة أو نقصها، وحفظت سوره فلا يمكن زيادة سورة واحدة فيه أو نقص ذلك، وأحصيَت حروفه حرفًا حرفًا فلا يمكن الطمع لأحد أن يزيد حرفاً أو ينقص حرفاً. وهذا هو معنى الحفظ الذي فهمه فقهاء العامية ومفسروها فهما آخر.

وليس هناك في نصوص القرآن ضمان بدوام اللغة العربية الفصحى واستمرارها حية يستعملها كافة الناس وفيهمها القطاع الكبير من المجتمع، إذا لاصبح الله أعرض عنها أهلها، وأحلت كل طائفة منهم لغتها العامة محل لغتها العربية. وأسوق على ذلك مثلاً يعرفه كل من يبحث عن الحقيقة والمعرفة ويريد الصواب وينظر إلى الأشياء كما هي في طبيعتها، وليس كما يريدوها هو. إن اللغة العربية الفصحى لغة القرآن كانت هي اللغة التي تكتب بها علوم الدين ويقرأ بها القرآن ويتكلّمها العلماء وعامة الناس، وكانت هي لغة الحياة والفكر والأدب والدين في جميع الملك والدول الإسلامية الشرقية من إيران حتى سد الصين. وكانت الدول الإسلامية التي قامت في تلك الديار تكلّم العربية لغة رسمية – كما يصفها عندنا اليوم العوام.. وما كان لها منافس في القرون الثلاثة الأولى من الهجرة. ولم يستعمل المسلمون في شتّون الحياة غيرها لأنها لغة القرآن ولغة الأمة المسلمة، ولغة الوحدة التي تجمع كيان الأمة كلها.

وعندما شعرت تلك الأقاليم الإسلامية بالضعف والتفكك نشأ عندها شعور بقوميتها واقليميتها مثل شعور هواة الفكر العامي والثقافة العامة بأقلتهم وقوميتهم ، فاهم المسلمون في تلك الدول بلهجاتهم المحلية ، وزعموا أن اللغة الفصحى لغة القرآن واللغة الرسمية عفوفة ولا خطر عليها مثلاً يزعم أخواننا هواة العامية اليوم ، وبدأت تظهر إلى الوجود فكرة مدح لغاتهم ولهجاتهم المحلية وربط قوميتهم بها وأصبح لكل قطر لغة محلية مع اللغة الرسمية واستمر الحال تدريجياً بعض الوقت حتى تأصلت في نفوسهم مكانة لهجاتهم المحلية وما بث أن أصبحت تلك اللهجات لغات مستقلة لتلك الأمم والأقطار ، وبدأ ذلك يظهر شعراً مبدعين باللهجات المحلية العامة مع اللغة العربية الفصحى فتوجهت الأقاليم الإسلامية إلى لهجاتها ولغاتها المحلية وجدت شعر شعرائها الذي بدأ ينظم بتلك اللغات ، وبدأ الابتعاد شيئاً فشيئاً عن لغة القرآن الحافظة له كما يزعم العوام ، وقام الشعر والشعراء بدور جلي في عبادة الفكر واللغة المحلية للانفصال والاستقلال عن العربية الفصحى ولم يمر قرنان حتى استقلت الأقاليم الشرقية بلغاتها المحلية وانتهت العربية من هناك إلى الأبد . ولم يحفظ القرآن اللغة العربية لهم في بلادهم عندما أهلوها ، وأحلوا لهجاتهم المحلية مكانها .

ونحن واياهم في نظر الإسلام سواء ، والقرآن لا يميز بين عربي مسلم ، ومسلم من غير العرب . ولو كان القرآن قد تكفل بحفظ اللغة العربية الفصحى للمسلمين حتى تبقى لغة لهم لحفظها للمسلمين في باكستان وإيران ، وإنجلترا ، وتركيا وغيرها وكلها دول إسلامية وشعوب مسلمة ، ماتت اللغة العربية عندها وانحصرت معرفتها في القلة من علماء تلك الأمم مثلما هي حال اللاتينية عند المسيحيين ، حتى وإن بقى القرآن متلاؤ وبقيت الدول إسلامية . أما إن كان لدى مفكري العامية رأي أو دليل بأن القرآن قد تكفل للعرب خاصة بحفظ لغتهم العربية الفصحى وضمان بقائها فليعلّموا ذلك ويأتوا بشهادتهم إن كانوا صادقين .

والدول التي مثلت بها واقع مشاهد محسوس أمام الأنظار ولا أظن مفكري العامية يستطيعون القول بأن هذه الدول تكلم العربية وأن القرآن قد حفظ العربية لها . ونحن وتلك الشعوب في حكم القرآن سواء . فلماذا لم يحفظ القرآن العربية الفصحى لهم وهم مسلمون مثلنا عندما لم يحفظوها هم لأنفسهم ؟ وكيف ضاعت العربية التي كانت لغة القرآن

ولغة الأمة عندهم على مدى خمسة قرون عندما أراد أهل تلك البلاد إحلال هجاءهم محلها؟

لقد كان دعاء الإقليمية والانفصال منهم يقولون مثلما يقول العوام هنا: إن اللغة العربية لغة القرآن محفوظة به ولا خوف عليها، حتى غروا بالطين الذين صدقوا نبوءاتهم فذهبوا لغة القرآن وقاموا لغات أعمجمية مكانها ولم يستطيعوا العودة إلى الصواب.

إن الدفاع عن اللغة العربية ليس لأنها لغة القرآن فحسب، ولكن لأنها أيضاً لغة الأمة العربية في جميع أقطار الأرض ولأنها عنوان الوحدة التي تجمع هذه الأمة، ولأنها حوت موروث الأمة الفكري والحضاري منذ ألف وخمسمائة سنة، وأنه لا توجد عامية يمكن أن توحد العرب أو تجمع تاريخهم وأصالتهم غير العربية، وأن الاهتمام بالفكر العالمي والثقافة العامة سيشغل حيزاً من الأجدى شغله بما يطور الفصحى ويقربها إلى حياة الناس الخاصة والعامة ويجعلها إن لم تكن لغة الحديث اليومي في كل شيء لغة باقية مستمرة كما كانت من قبل يفهمها كل العرب على اختلاف هجاءهم وتباين أوطانهم، وعلى اختلاف نصيبيهم من العلم والمعرفة.

والاهتمام بالعامية كما هو حاصل في الوقت الحاضر سيجعل اللغة العربية الفصحى والقرآن الكريم الذي يزعم أنصار الفكر العالمي أنه يحفظها، سيجعلها لغة أخرى، هي وقرآها، لا يفهمها عامة الناس ولا ينتذرون جمالها الفني ولا يدركون معانها السامية، ثم تبعد شيئاً شيئاً حتى تصبح لغة دين – وليس لغة حياة – يتعامل بها القلة من الناس مثلما هو حال اللاتينية التي أصبحت لغة الكنيسة وليس اللغة الحية للأمم المسيحية ويصبح فهم العرب للقرآن كفهم المسلمين من غير العرب له حيث يقرأونه دون أن يعرفوا معناه أو يتلذذوا بجماله الفني ويبلغه المؤثرة في الألباب والساخنة للقواعد عند من يدركها ويعرفها دون مترجم أو رجل دين يقف أمامهم يفسر لهم ما يقيمون به شعائرهم الدينية ثم تنتهي صلتهم القوية به في ذلك المكان مثل ما هو حاصل في البلاد الإسلامية كلها التي غلت عليها هجاءها المحلية فترك لغة القرآن بعيدت عنه وانغلقت فهمه عليها. وقد أردك ابن خلدون خطورة بعد اللسان عن استعمال الفصيح من الكلام وقال: إن ذلك سبباً بانغلاق القرآن والحديث على المفهوم ووصف السمع بأنه أبو الملكات اللسانية<sup>(١٥)</sup>.



واستمرار لغة العرب ولغة القرآن، لغة دين ولغة حياة ولغة أمة توحد أجزاءها، رغم اختلافها السياسية والاجتماعية ورغم تعدد اتجاهاتها هو ما كان يعسدننا عليه أعداؤنا.

وقد تحدث أكثر من عالم أجنبي، وحاضر أكثر من مفكر عن معجزة اللغة العربية، وذكر الذين يتمون بدراسة اللغة كنشاط انساني استغرابهم لاستمرار اللغة العربية الفصحى في طريق الحياة حتى الآن وخروجها على القاعدة.

وقالوا : إن هذا مالم يحدث لأي لغة من لغات الأمم. واستكثروا بقاءها وصمودها رغم ضعف أهلها وذهب سلطانها منذ أمد بعيد. وقد حاول الغربيون الذين حتمت مصالحهم عليهم التعامل مع الفكر العربي خلخلة بنية اللغة وبعث الشك في قدرتها على الدوام والاستمرار القوي الذي يلبى حاجة الأمة حتى يدخلوا من أضعف نقاط الارتكاز في منعطف الفهم الذي يتمتع به عدد غير قليل من العرب والله الحمد على كل حال.

#### الركيزة الخامسة :

من المحجج التي تعرض في تبرير استمرار العامية آراء تقول إن ٨٠٪ من سكان الجزيرة يفهمون العامية أدباً وفتنا<sup>(١٦)</sup> وإن الأقبال على صفحاته في الصحف شيء لا مثيل له مما يدل على أن أغلب الناس يحبون الأدب العامي<sup>(١٧)</sup>. وإن التعبير العامي هو الوسيلة المتأحة للكثير من الناس<sup>(١٨)</sup>.

هذه الحجج غاذج حية تدل على استبداد المجرى وميل العاطفة عند أنصار الأفكار الإقليمية وأمثلة أخرى على المغالطة المكتشوفة، لأن إبراد النسبة الكبيرة وهي ٨٠٪ لا يقوم على أساس صحيح وليس الغرض منه غير التهويل بشعبية العامية وكثرة عشاقها. وهي نسبة غير صحيحة للأسباب التالية :-

أولاً : الذين يشيرون إلى هذه النسبة لا يعرفون عدد سكان المملكة حتى يحددوا نسبة العام من بين هذا العدد ولم يقوموا باحصاء رسمي ولم يعتمدوا على مصادر علمية تحدد الذين يفهمون العامية ويحبونها. ولم يشاروا إلى مصادرهم التي استقروا منها معلوماتهم.

ثانياً : الحديث عن نسبة ٨٠٪ أو أي نسبة كانت، حديث عن الشعر النبطي خاصة وليس

عن كل أنواع الفنون العامة من الشعر وغيره في مناطق المملكة كلها<sup>(١٩)</sup>. والشعر النبطي شعر إقلبي لا يفهمه إلا أبناء القبائل العربية وبعض حاضرة نجد. ونسبة هؤلاء إلى السكان لا تصل إلى هذا العدد على فرض أنهم جميعاً يفهمون الشعر النبطي، وليس الأمر كذلك ففي هؤلاء نسبة لا يأس بها لانفهم الشعر العامي ولا تطرب له ولا تعرف معناه وقد سألت في بيت الدكتور سعد الصويان شابين من أساتذة جامعة الملك سعود أحدهما من منطقة القصيم والأخر من اليمامة عن معنى بيتهما من الشعر العامي «النبطي» ومعناهما من الوضوح بمكان إذ إن موضوعهما خلق الكرم والمرودة واحترام الجبار ومكانته عند العرب. فلم يعرفا مما أقول شيئاً حتى تدخل الدكتور سعد، وترجم لها معنى البيتين العاميين ترجمة فورية. واحتاج لقصر فهمهما بأن ملكة الشعر وفهمه مختلفة لدى الناس حتى وإن كانوا يفهمون لغته التي قبل فيها فأتيت لها ببيتهما من الشعر الفصيح يعنيان نفس المعنى الذي عندهما السابقان ففهمهما معناهما رغم أنها لم يسمعا الشعر العربي أو العامي من قبل كما ذكرنا لي.

إذا النسبة مبالغ فيها إذا أريدها السكان عامة وليس دقيقة، أما الإقبال عليه وعلى ما ينشر في الصفحات الشعبية، من يفهمه فهي حقيقة لأن الصفحات الشعبية أصبحت هي الوسيلة لكل من يريد أن يقول في العامية رأياً أو يعرف عنها شيئاً.

وأقبال نسبة كبيرة من الشباب المتعلّم المثقف على صفحات الأدب العامي تجعل خطورته متحققة للأسباب التالية :

أولاً : إغراؤهم به لسهولته وقرب مأخذة عليهم. وكثرة الاعتناء بالعامية وبأدبه إن شرعاً وإن نرياً تجعل الخوف على فكر الشباب وثقافته وارداً وتجعل الابتعاد به عن لغة دينه وأمه أمراً متحققاً، ولاسيما إذا وجدوا أن العامية مهياً لهم ووسائل الإبداع فيها ميسرة بل مشجعة مفضلة.

ثانياً: النسبة الكبيرة التي تقبل على العامية في الوقت الحاضر من الشباب الذين لا يعرفون العامية التي كانت منتشرة قبل عشرين عاماً وإقبالهم على العامية الآن وإباحة أسباب تعلمها والاهتمام بها من وسائل الإعلام عامة، يصرفهم عن التعليم ويحول بينهم وبين صفاتهم بالثقافة العربية والإسلامية ويخد من نشاطهم الفكري. مع أن ما يدعون من أفكار عامية في

الوقت الحاضر يعد مختلفاً عن العامية التي كانت قبل ثلاثين عاماً. وبناء شعرهم وموضوعاته وصوره وفنونه مختلفة ومختلفة أيضاً.

#### الركيزة السادسة :

تقول: إن أغلب مفردات العامية والأدب العامي عربي فصيح ولا يمكن أن يكون فيه خطورة على اللغة العربية<sup>(٢٠)</sup>.

اما أن أغلب مفرداته عربية فصيحة سليمة المبنى والمعنى فنحن لاختلف مع أهل الرأي القائل بعربية أغلب مفردات اللهجات العامية في الجزيرة اليوم. وإن كانت نسبة لابأس بها قد بعدت عن أصلها العربي الفصيح. والكثير من المفردات العربية الفصيحة التي بقيت على السنة العوام قد قلب معناها، واستعماها اليوم ليس من الضرورة أن يكون هو ما كانت تستعمل فيه. وعلى أي حال فإن المفردات الفصيحة الباقية في العامية توجب علينا عند تحقق صحتها وفصاحتها، أن يستغل الحرفيون على لسان الأمة الواحدة هذه الفصاحة، ثم يردون مفردات العامية إلى اللهجات القديمة ويزربونها إلى أصلها العربي مادام الأمر ممكناً ومادامت مفردات العامية صحيحة سليمة. بدل تغريب القليل من مفردات اللغة وجرّها إلى مهابط العامية والابتعاد عنها شيئاً فشيئاً حتى تنظمس معالم الفصاحة فيها وتبعدها بينها وتتوغل العامية بالانتقال التدريجي فتوضع لها الأسس والقواعد ويرسخ استعمالها في مفكر الأجيال وينشر أدبها ويكتب حتى تصبح لغة أخرى جديدة وبعيدة عن الأصل الذي نشأت عنه واستقلت منه.

مع أن أسباب انتشار العامية في الماضي هو - كما لا يختلف على ذلك كثير من الباحثين - نتيجة لندرة المتعلمين وقلة التعليم فيها ماضى من فترات مرت بكل البلاد العربية، ولم يسلم منها أي بلد عربي. أما في وقتنا الحاضر فالأهمية مدبرة لاشك في ذلك والثقافة مزدهرة والتعليم يطارد شبح الجهل في جميع البلاد العربية. والاهتمام بالعامية فكراً ولغة وقيمة اجتماعية ينافق أهداف الذي تسعى إليه الأمة العربية كلها، ويشير السؤال الذي لانجد له إجابة كافية وهو لماذا الاهتمام بالفكرة العامي واللغة العامية مع وجود البديل ووجود الثقافة الفصحي وامكانية الرقي بها إلى مستوى أعلى؟.

لقد امتحن في الحاضر اللهجات العامية التي كانت قبل عشرين عاماً عاميات متباude، وكان

في ذلك الوقت لا يستطيع أهل إقليم من أقاليم الجزيرة فهم عامة الإقليم الآخر<sup>(21)</sup>. وأصبحت اللغة في طريق الاتصال والتعامل والارتقاء إلى الفصاحة، وهذا الرقي التدريجي يجبر أن يكون مشجعاً وداعياً إلى الاستمرار في استعمال الفصحى، وهجر اللهجات الدارجة واللکنات الإقليمية. ولم يبق إلا أن تقوم مؤسسات التعليم ووسائل الثقافة المساعدة الأخرى مثل التلفاز والصحف والمجلات بالابتعاد عن الابتدال اللغوي حتى تنشط اللغة العربية الفصحى. ولو حدث ذلك فلن يكون هناك شك بأن فترة قصيرة جداً ستعيد للفصحى مكانتها في نفوس الناس وعلى ألسنتهم، وتعيد لها الثقة التي بدأت تفقدها. وستصبح العامة في حيزها الضيق وعلى ألسنة العوام الذين لا يعرفون غيرها وعندئذ تصبح لاختط منها ولاضرر من بقائها حيث هي حتى وإن لم تمح من الوجود. بل إنها لن تمحى وستدوم وتبقى وبقى من يتكلّم بها ويقول الشعر والغناء والرقص بها ولا خطر في ذلك ولا ضرر منه بل هو أمر طبيعي ومقبول ولا ينكره أحد.

الركيزة السابعة:

الركيزة السابعة من الركائز التي برروا بها استعمال العامية واستمرارها، وضرورة الاهتمام بها تتلخص في نقطة واحدة. هي أن الأدب العامي في الماضي حفظ لنا في الحاضر الكثير من الأحداث التي كانت في الجزيرة إبان عصور العامية.

وقالوا: إنه مصدر وحيد لتأريخ الجزيرة السياسي والاجتماعي، وليس هناك مصدر غيره يمكن أن ينقل لنا حقائق الأوضاع التي عاشها أجدادنا في ذلك التاريخ<sup>(٢٤)</sup>.

وعل صحة القول بأنـذـ الشـعـرـ كـشـاهـدـ يـصـورـ مـوقـفـاـ منـ المـواقـفـ أوـ يـصـفـ حدـثـاـ منـ الأـحـادـاثـ أوـ مـعرـكـةـ منـ المـعـارـكـ، إلاـ أنـ الـمـؤـرـخـينـ لاـ يـعـتـبـرـونـ الشـعـرـ مـصـدـراـ أـسـاسـياـ لـالتـارـيـخـ إـذـاـ كانـ وـحـيدـاـ فيـ نـقـلـ الـخـبرـ وـلـاـ يـعـتـبـرـونـهـ مـصـدـراـ لـالـأـحـادـاثـ الـتـيـ يـرـصـدـهاـ التـارـيـخـ. يـسـتـوـيـ فـيـ ذـلـكـ الشـعـرـ الـعـربـيـ الـفـصـيـحـ وـالـشـعـرـ الـعـامـيـ، وـالـشـعـرـ فـيـ أيـ لـغـةـ مـنـ لـغـاتـ الـأـمـمـ.

والسبب الذي جعل المؤرخين لا يعتمدون الشعر هو أن الشاعر وإن افتعل بالحدث التاريخي ووصفه في شعره وتحدث عنه وذكره إلا أنه يحمل نقطتين أساسيتين يعتمد عليهما التاريخ كل الاعتقاد هما الزمان والمكان. وإهمال هاتين النقطتين يفقدان الشعر الكثير من

فيته التاريخية ويجعلانه قليل الفائدة للاعتماد عليه كمصدر وحيد للتاريخ مالم توفر أخبار وروايات أخرى تقرر الحادث الذي يصوّره الشعر.

أما إذا توفّرت الأخبار من مصادر تاريخية غير الشعر وصاحب تلك الأخبار شعر يشهد لها ويصفها ويصورها فإن بعض المؤرخين يوردون منه مواطن الشاهد حتى يجسّم الصورة ويصف الانطباع الذي خلفه الحدث في نفوس الشعراء. ومن استعمل ذلك في تاريخه شيخ المؤرخين ابن جرير الطبرى.

ولو تناول المتحدثون عن أهمية الشعر العامي «التاريخية» في الماضي جانباً آخر غير التاريخ وهو أن الشعر سجل ووصف مكارم الأخلاق وأشار إلى بعض الأسر والعوائل من أبناء الجزيرة العربية الذين كان لهم في ماضينا القريب أمجاد وأخلاق عرفت بهم وسجلها الشعراء وذكرواها بالكثير من قصائدهم. لو فعلوا ذلك لكانوا قد أصابوا كبد الحقيقة، ووقفوا في استعمال دلالة الشعر في مكانها المناسب لأن بعض الأسر وشيوخ القبائل العربية الفضّاربة في غرب الجزيرة وشرقاً وفي وسطها وشمالها وجنوبها، وفرسانها وأجوادها كان لهم في الماضي ذكر وفضل ومروءة وصفها الشعر العامي وسجلها الشعراء في تلك الفترة. ولأنجدها اليوم دليلاً في زحة الادعاء والتبيّح غير ماقال الشعراء العوام وما وصفوا.

وابناء القبائل العربية وبعض سكان المنطقة الوسطى الذين يعرفون الشعر «النبطي» العامي يعرفون أكثر من شاهد يردد الرواية وتتناقله الآلسن يجسد القيم الاجتماعية الفاضلة التي عرفت عن الأمة العربية منذ القدم. وهي سجايا ورثها العربي بطبعه وجبل عليها وأداها بلغته العربية عندما كانت لغته مساعدة وطبعه مأطياً ولسانه طلقاً، وأداها بعامتها التي يحسن عندما بعده به الحياة عن المنبع الصافي للغة التي كان يتحدثها آباءه. وقد بقى له الخلق الكريم والجبلة التي جبل عليها، بقيا له في كلا الحالين، ولم تضعفها الأحداث ولم يتزحزح عنها العربي إن فصيحاً وإن عامياً. ومن قيم العربي التي حافظ عليها وأيقاها حية في ضميره وعلى لسانه، الكرم، وسخاء النفس وال بشاشة للضيوف، وطارق الليل، وإطعام الجائع وإكرام الغريب، والدفاع عن المحارم، والغيرة على الحوزة، والتسامح في موضع التسامح، أو الانتقام عندما لا ينفع شيء غيره.

كل تلك القيم الاجتماعية كانت سلوكاً وطبعاً جيل عليه العربي ابن هذه الجزيرة، فافتخر بها ومجده الصابرين عليها وتغنى بها وعبر بلسانه الذي يعرف ويحسن وكانت العامية هي لسانه الذي ينطق به خلال القرنين الماضيين لاشك بذلك.

أما القول بأن الشعر العامي هو المصدر الوحيد الذي نقل إلينا أحداث التاريخ الماضي التي حدثت في جزيرة العرب، ولامصدر سواه. فهو قول أقل ما يجب أن يوصف به أنه إجمال وتعيم لا يسنته شيء من الحقيقة العلمية. وكان الأجدر من يقول بهذا القول أو يعتقد هذا الاعتقاد أن يحدد مصدر التاريخ ويعرّفه حتى يميز الباحث إن كان تعريفه ينطبق على الأدب العامي أو لا ينطبق عليه.

إن إطلاق القول بأن الشعر العامي هو ما يحوال عليه في دراسة أحوال سكان الجزيرة في مختلف النواحي أو أنه كل ما سيجده الباحث فهي أقوال وأراء ليس لها نصيب من الحقيقة ولا تعتمد إلا على حسن النية بفهم القاريء. ولو صدر هذا القول عن كاتب واحد لا تعتبر زلة قلم أو عثرة لسان. أما وقد قال به أكثر من كاتب وتحدث عنه أكثر من متحدث، وتوطأ على القول به الآراء كلها<sup>(٢٣)</sup> التي تتحدث عن العامية، حتى كاد يصبح قناعة وأمراً مسلماً به. فلا بد والحال كذلك من دراسة حقيقة هذه الأقوال وبيان الخلل العلمي فيها وخطأ استعمالها، استعمالاً لا يسنته إلا هوى النفس والضرب بعلم القاريء وعقل الباحث عرض الخائن.

الامر الأول : هو أن أول نقطة تطرح للمناقشة هي قول الفائلين بالرأي السابق حيث عمموا الحكم على الجزيرة العربية كلها ولم يستثنوا منها موضعًا مع أن في الجزيرة مدنًا وعواصم إسلامية لم تخبو بها شعلة العلم ونور الإيمان ولو لم يوجد من ذلك غير مكة المكرمة والمدينة المنورة ومن فيها من العلماء وأهل الذكر وحلقات الدرس لوجب على من يرسل القول بلا دليل التروي قبل إصدار الحكم . فالجزيرة لم ينقطع تاريخها كلها<sup>(٢٤)</sup> ، ويكتفى أن حجاج الأمصار الإسلامية كانت تفد كل عام ويصحب قوافلها العلماء والمؤرخون وكتاب الرحلات الذين يصفون أحوالها ويصفون الطرق المؤدية إلى مكة المكرمة والمدينة المنورة التي تسلكها قوافل الحجاج من جهات الجزيرة الأربع ويصفون كل جزء من هذه الجزيرة وكل رحلة ومتزل ، ثم يصفون الحياة في الحجاز وفي الطرق المؤدية إليه ومسالكها من نجد واليمن

وغيرها. وسائل إلى بعض الرحلات التي فصلت الحديث عن أحوال الجزيرة في القرون التي بدأت فيها العامة تنشر وينظم فيها الشعر، وقد وصف كتابها حياة السكان وحرفهم وعدهم وطرق معيشتهم وتكونهم السياسي وتركيبهم الاجتماعي والظروف التي تسود في كل عام وتحدثت هذه الرحلات عن واقع الجزيرة وسجلت أخبارها، ومنها:-

- ١ رحلة القاصدين، ورغبة الزائرين - عبد الرحمن بن أبي القاسم النساوي، حج عام ١١٤١هـ.
- ٢ رحلة الوزير الأسحاقى - أبو محمد الشرقي الأسحاقى، حج عام ١١٤٣هـ.
- ٣ بلوغ المرام بالرحلة إلى بيت الله الحرام - عبد المجيد بن علي الملقب بالزيادى، حج عام ١١٤٨هـ.
- ٤ رحلة إلى الحرمين - أحد اللكروس الحفيضي، حج عام ١١٥٢هـ.
- ٥ الرحلة الحجازية - أبو مدين محمد بن الصغير الدرعي، حج عام ١١٥٢هـ.
- ٦ الرحلة الكبرى - محمد بن عبد السلام الناصري، حج عام ١١٩٦هـ.
- ٧ احراز المعلى والرقيب في حج بيت الله الحرام - محمد بن عبد الوهاب بن عثمان، حج عام ١٢٠٠هـ<sup>(٢٥)</sup>.
- ٨ مرآة الحرمين إبراهيم رفعت - حج عام ١٣١٩هـ.

نورد هذه الرحلات مجرد تمثيل وغاذج لما كان يكتب كل عام عن الجزيرة وعن أهلها وقد اخترنا القرن الثاني عشر الهجري، وعرضنا ما كتب به وهو القرن الذي وصل إلينا به الشعر العامي، الذي يزعم الزاعمون أنه مصدر وحيد لتاريخ الجزيرة كما سبقت الإشارة. أما إذا افترضنا أنهم يعنون بالجزيرة وسطها «نجد» ولم يقصدوا الجزيرة كلها عندما رددوا أقوالهم السابقة. فلا بد إذن على أساس هذا الفرض أن ينظر الباحث إلى وسط الجزيرة «نجد» ويعرف أحواها، وبداية الشعر العامي المؤقت الذي اعتمدوا عليه وعدوه مصدرًا وحيداً لتاريخ الجزيرة. وتاريخ الشعر العامي قد خدمه وتصدى لدراسته دراسة علمية تاريخية عدد كبير من الكتاب<sup>(٢٦)</sup> تواترت آراؤهم على أن الشعر العامي الذي عرف شعراوه وحفظ شعرهم ونسب إليهم، بدأ في القرن الحادى عشر الهجرى، ومنهم الأستاذ عبدالله بن خيس الذى يقول في

بحث الأدب الشعبي : (وأقدم من دونت أشعارهم، راشد الخلاوي، وأبو حزة العامري من أهل الأحساء ، وقطن بن قطن من أهل عمان ورميزان وجبر بن سيار من أهل سدير ، في نجد ، وقد عاش هؤلاء في القرنين العاشر والحادي عشر من الهجرة ، وكانوا ينظمون الشعر النبطي على أوزان الشعر الفصيح وتفاعلية وبحوره ولا يقيمون الإعراب لفسياد اللغة).

ورأى الأستاذ ابن حميس هو أقرب الأقوال إلى الصواب ، ومعه أكثر الباحثين الذين حددوا بدايته في هذه الحدود . أما أبو عبد الرحمن بن عقبيل وهو أحد الدارسين لتاريخ هذا الشعر فقد تلمس بداية الشعر العامي بلغة أهل نجد كما يسميه ، فحاول مذكراً الزمن أمام بدايته وجعل لها احتمالاً في القرن السابع المجري مفترضاً افتراضياً بأن راشد الخلاوي - الذي يعتبر شعره ثططاً خاصاً في بناء القصيدة العامية - من أهل ذلك القرن . ولم يلبث إلا قليلاً حتى افترض افتراضياً آخر أنه - أي راشد الخلاوي - ربما يكون من أعيان القرن الحادي عشر أو الثاني عشر المجريين واضعاً لوجوده احتمالاً في كل قرن مرّ به من السابع حتى الثاني عشر .

واحتمال يدور في بحر ستة قرون جديري يباحث مفكراً مجتهداً مثل أبي عبد الرحمن رفشه والشك في صحة الاعتقاد عليه . وتحديد زمن شخصية موجود في أيدينا أهم نتاجها وخصائصها وهو شعرها لا يمكن أن يدور الباحث بها هذه الدورة الطويلة في سلم الزمن بهذا البعد . والاختلاف فيه لا يجوز أن يتجاوز الباحث في تحديده قرن أو قرنين من الزمان . ولا يرضى بافتراض ستة قرون لشخصية تحفظ جلّ ماتسّب لها من شعر وما تسبّ لها من علم فلك ، باحث يود أن يؤخذ رأيه مأخذ الجد والقبول . والأجدر بأن يحاول تحديد أي القرنين الحادي عشر أو الثاني عشر المجريين يمكن أن يكون هو عصر راشد . أو ينضم إلى الافتراض الذي تقارب حوله آراء الباحثين في تاريخ العامية . وهذا القرنان العاشر والحادي عشر ، ويد الله مع الجماعة . ومدام الخلاوي مشكوكاً في شعره وعصره وفي شخصه أيضاً ، فلا يمكن الاعتقاد على المشكوك في وجوده أصلاً ، ولا يمكن الاعتقاد على شعره كمصدر للتاريخ ، مع أن الباحثين لم يتقدموا على عصره ووجوده فضلاً عن الاستدلال بشعره .

أما أول ما حافظ من شعر عامي صحيح النسبة إلى شاعر بعينه عرف عصره ووثق ونسب

إليه نسبة صحيحة، فهو شعر حيدان الشوير. وشعره يمكن أن يعتمد على صحة نصه وتوثيقه ونسبته إليه وهو ذات معروفة. وماسبق ذلك من شعر عامي فلا يمكن أن يعتمد عليه: إما لأن قائله مجهول الذات<sup>(٣٧)</sup>، أو لعدم تحقيق نسبة الشعر المحفوظ إلى قائل معين<sup>(٣٨)</sup> أو أن زمن الشعر وزمن قائله لايزالان مجهولين<sup>(٣٩)</sup> أو لأن النص نسب إلى عدة شعراء عاشوا في فترات تاريخية متفاوتة. مع ما يصاحب النص السائب والرواية الشفوية من حذف وتعديل واضافة<sup>(٤٠)</sup>.

وحيدان الشوير كان معاصرًا لظهور دعوة الشيخ محمد بن عبد الوهاب. ومنذ ظهور تلك الدعوة وحق اليوم ونجد» موضع اهتمام المؤرخين من أهلها ومن الأمصار الإسلامية. سواء تلك التي انضمت إلى الدعوة وأيدتها أو تلك التي وقفت منها موقف المعارض. وحاولت تفنيد آراء الشيخ الإصلاحية التي نادى بها. ومع حركة الشيخ وقيام الدولة السعودية في مراحلها الأولى والثانية والثالثة، والمؤرخون من أهل نجد ومن العلم العري والإسلامي يتبعون أحداث وسط الجزيرة وأطافلها ويسجلون تاريخها يوماً بيوم وأشهر مؤرخي نجد بن بشر وتاريخه «عنوان المجد في تاريخ نجد» مطبع عمق منتشر ومنه نقل هذه الجملة التي تظهر منحى ابن بشر واهتمامه في كل صغيرة وكبيرة تحصل في الجزيرة «نجد» وفي غيرها وتزخر لأحداثها، وتنقل لنا كل المعلومات المؤثرة المحققة التي توفر فيها عنصر الزمان والمكان، يقول: (ثم دخلت السنة العشرون بعد المائتين والألف وفي هذه السنة اشتد الغلاء والقطط على الناس في نجد ومايلها، وسقط كثير من أهل اليمن، ومات أكثر إبلهم وأغناهم وفي آخرها في ذي القعدة بلغ البر ثلاثة أضعاف باليهال، وببلغ التمر سبع وزنات باليهال وبيع في ناحية الوشم والقصيم خمس وزنات باليهال، وأما مكة فالامر فيها أعظم مما ذكرنا بسبب الحرب والخصار وقطع الميرة والسابلة عنها)<sup>(٤١)</sup>.

هذه أسطر معدودة من حوادث عام واحد حدثنا المؤرخ فيها عن كل شيء في نجد وأقاليمه وأحداث الجزيرة كلها، في الحجاز واليمن والشام والعراق ووصف القضايا الداخلية والخارجية وتحدث عن الحياة بعامة وفصل كل ذلك في ثياب صفحات من تاريخه ولم يفته أن يخبرنا بأسعار الطعام والملونة وكم ثمن الصاع وقيمة الوزنة وعن موت الماشية وانحباس الغيث الشيء الذي لم يلتقط إليه أكثر المؤرخين في الماضي البعيد ولا في الحاضر ومع ذلك كله يقول عبود العامية: إن

الشعر العامي هو المرجع الوحيد لاحوال سكان الجزيرة ولا مرجع غيره. ويريدون من القاريء أن يصدق ذلك ويؤمن به ويensus على العامية بالتوارد وإلا ضاع تاريخه وضاع ماضيه. وقد لاحتاج إلا إلى هذه الإشارة من مصدر واحد. ومن أراد مزيداً من المعلومات الدقيقة المفصلة عن تاريخ الجزيرة كله فليرجع إلى كتب المؤرخين من أهل نجد ومن غيرهم التي ي Mishar إلى أسمائها في هذه الصفحات حتى يتتأكد إن كانت الجزيرة غفلاً إلا مما يسجل العامي من أحداث أو كانت أحداثها التي واكب انتشار العامية مسجلة موثقة محفوظة.

ولم يكن تاريخ ابن بشر الذي نقل منه النص السابق هو المصدر الوحيد الذي أرخ للأحداث في وسط الجزيرة في العصور التي انتشرت فيها العامية بل سبقه وجاء بعده عدد كبير من المؤرخين من أهل تجد خاصة، منهم على سبيل المثال لا الحصر :

- ١) أحمد بن بسام توفي عام ١٤٤٠هـ.
  - ٢) أحمد بن محمد المتقور أرخ لنجد من عام ٩٤٥ - ١١٢٥هـ.
  - ٣) ابن يوسف، أرخ لنجد حتى عام ١٠١١هـ.
  - ٤) عبدالله بن عضيب، أرخ بعض الحوادث وتوفي عام ١١٦٠هـ.
  - ٥) حسين بن غنام أرخ لنجد وحوادثها وكتب عن تاريخ الدعوة الإصلاحية فيها حتى عام ١٢٢٥هـ.
  - ٦) محمد بن بسام، كتب عن القبائل العربية وأنسابها في نجد عام ١٢٣٣هـ.
  - ٧) محمد بن عمر بن حسن الفاخربي، توفي عام ١٢٧٧هـ، وتاريخه محقق مشور.
  - ٨) حد بن لعيون أبو الشاعر العامي محمد بن العيون.
  - ٩) عثمان بن سند، أرخ حوادث نجد في القرنين الثاني عشر والثالث عشر.
  - ١٠) عثمان بن بشر الذي اطلع على أغلب ماسبقه من كتب المؤرخين وضمن تاريخه كل الحوادث التي ذكرها المؤرخون النجديون السابقون له مما جعل لناريخه قيمة مهمة.
  - ١١) راشد بن جريس، كتب تاريخاً عن نسب آل سعود، وتعرض لتاريخ نجد وقد ألف تاريخه عام ١٢٩٤هـ بناء على طلب الأمير عبدالله بن ثنيان ابن ضعف الدولة السعودية الثانية وأضمحلاتها.

(١٢) محمد بن عبدالله بن حميد توفي عام ١٢٩٥ هـ ذكر تاريخ الخانبلة ومنهم أهل نجد.  
(١٣) ضارى بن فهيد الرشيد أمل في عام ١٣٣٢ هـ تاريخ القرن الثالث عشر الهجري في نجد.

(١٤) ابراهيم بن صالح بن عيسى، توفي عام ١٣٤٣ هـ له تاريخ (عقد الدرر فيها وقع في نجد من الحوادث في القرن الثالث عشر والرابع عشر). [وقد بدأت من حيث انتهى ابن بشر حيث تكتمل سلسلة تاريخ نجد في العصور التي ذكر معبو العامية أن الشعر العامي هو المصدر الوحيد لناريخه]<sup>(٣٢)</sup>.

(١٥) مطلق بن صالح بن مطلق وله تاريخ (شذى الندى في تاريخ نجد) وشاركه ابنه في ذلك.

(١٦) عبدالله بن محمد بن بسام، توفي عام ١٣٤٨ هـ.

(١٧) ابراهيم بن محمد القاضي عاش حتى عام ١٣٤١ هـ.

(١٨) ابراهيم بن ضوبان توفي عام ١٣٥٣ هـ.

(١٩) سليمان بن صالح الدخيل، كتب أحداث نجد وتاريخها، وتوفي عام ١٣٦٤ هـ.

(٢٠) مقبل الذكير، أرخ لنجد منذ بداية دعوة الشيخ محمد بن عبد الوهاب حتى عام ١٣٥٣ هـ واعتمد على الوثائق والمعلومات الحديثة.

(٢١) محمد بن مانع كتب عن أمراء عنيزة وكتب عن أعيانها توفي عام ١٣٨٥ هـ.

(٢٢) ابراهيم بن عبيد بدأ تاريخه عام ١٣٦٧ هـ، وانتهى به عام ١٣٥٢ هـ.

(٢٣) سعود بن هذلول كتب عن تاريخ الأسرة السعودية منذ بدايتها حتى عام ١٣٧٣ هـ<sup>(٣٣)</sup>.

أضف إلى ذلك جهود الرحالة الغربيين الذي جابوا الجزيرة شرقاً وغرباً وشمالاً وجنوباً أثناء القرون التي انتشر فيها الشعر العامي ، وقد وصفوا الحياة فيها وتحدثوا عن أحوال سكانها وحياتهم السياسية والاجتماعية ، وتحدثوا عن النظم القائمة فيها وعن الشخصيات ذات التأثير المؤثر في وسط الجزيرة وأطراها. ورحلاتهم مطبوعة موجودة محفوظة<sup>(٣٤)</sup> وليس غرض هذا البحث جمع التصوص والإشارة إليها ونقلها فلو حصل ذلك لاحتاج الباحث في هذا الموضوع إلى أجزاء متعددة. وكتب تاريخ نجد وجهود

مؤرخيها مشهورة يعرفها أقل الناس اهتماماً في تاريخ الجزيرة وليس الاشارة إليها إلا على الأقوال التي تكرر في الصحف والمجلات والوسائل الإعلامية الأخرى فيقرؤها من لاصلة له ولا معرفة عنده بما كتب عن تاريخ الجزيرة، فيظن ذلك صحيحاً وهو ليس بصحيح.

الأمر الثاني : على فرض أن الشعر العامي هو المصدر الوحيد الذي يعتمد عليه الباحث، وعلى فرض أنها الغينا كل ما نعرف وأن مؤرخي نجد الذين تحدثنا عنهم قبل قليل، لم يوجدوا وأن المنقول والفاخرى وابن بشر وابن غنم لم يوجدوا ولم يكتبوا حرفاً واحداً في تاريخ الجزيرة. وأن دعوة الشيخ محمد بن عبد الوهاب وقيام الدولة السعودية الأولى لم يوجدا في الجزيرة معاصرة للبداية الحقيقة للشعر العامي الذي سجلت فيه أحداث الجزيرة التاريخية كما زعموا. وأن دعوة الشيخ والدولة السعودية لم يكن لها علماء ومؤرخون ولم يكتب عنها شيء. ولم تتخذ الدول الإسلامية والعربية منها موقفاً سجلت فيه كل الأحداث في نجد، ولاسيما ما يتعلق بقيام الدولة السعودية الأولى.

هب أن هذا كله لم يحدث حتى يصح رأيهم وحق يكون الأدب العامي هو المرجع الوحيد للتاريخ الجزيرة ولا مرجع غيره. إذا تكون قيمة الأدب العامي قيمة تاريخية ويكون الاهتمام به محدد بزمن معين لا يتتجاوزه إلى غيره. ومحبو العامية متذمرون على ذلك ويرددون القول بأن تعلقهم به من أجل قيمته التاريخية ليس إلا.

وما دامت قيمة الأدب العامي قيمة تاريخية فقد مضت أهميته عندما كانت الجزيرة على رأيهم ليس فيها من يكتب تاريخها، وعلى هذا يكون تمكهم به لقيمة التاريخية. إذن تكون هذه المرحلة متيبة لانتهاء مسجل فيها من الشعر الماضي ولا حاجة بهم إلى الجديد منه والذي ينشرونه اليوم ويدونونه ويدافعون عنـه، وهو لا يسجل تاريخاً ولا يصور ماضياً. فلدينا الآن علماء ومؤرخون وكتاب يسجلون تاريخ حاضرنا لحظة بلحظة، ولسنا بحاجة إلى العامية التي تشر في الوقت الحاضر حتى تكون مرجعاً وحيداً لأحوال الجزيرة في القرن العشرين، وفي زمن التعليم وفي وجود سبع جامعات تنتشر في مناطق المملكة، وأخرى في بقية أجزاء الجزيرة.



ولا معنى للتوسيع الآن في العامية فكراً وأدباً وتاريخاً، وليس ثمة ضرورة لعقد المؤتمرات وإقامة الندوات من أجلها حيث تهدى عليها الأموال التي يذهب أكثراً إلى أيدٍ أجنبية وجامعات غربية، وكل ما يقال ويعالج بهذه المؤتمرات والندوات هو حاضر العامية وليس ماضيها.

وهذا لا يحدث من أجل أن يكون مرجعاً يعتمد عليه الباحثون في تاريخنا في المستقبل.

والأهم من ذلك أن ما قيل في الماضي من الشعر العامي الذي يحتاج به مناصر وعامية قد أصبح محفوظاً مدوناً. أحصى كلّه وجمع من مظانه، ودون من مصادره الأساسية وحفظ في المكتبات العامة والخاصة وفي مراكز البحوث، وأصبح التحكم فيه ميسوراً وسهلت دراسته دراسة علمية، وهي الاطلاع عليه ليستفيد منه الباحثون الذين يحتاجون إلى الرجوع إليه لدراسة فترة مضت من تاريخ الجزيرة، ويطلعون على ما فيه من أشياء قد يحتاجها الباحث.

وقد تم واكمال ما قيل في الماضي من الأدب العامي ودون وانتهى تدوينه واحتنته كتب منشورة محفوظة وخطوطات لدى الذين يهتمون به أو لدى الأسر التي مدخلت به أو قاله بعض أفرادها وقد بلغت قيمة بعض خطوطاته مئات الآلاف.

ولم يشذ من قديم الشعر العامي والأدب العامي إلا القليل عن بطون الكتب والمصادر والمراجع التالية<sup>(٣٥)</sup>:

١. روضة الشعر، جمعت للشيخ سليمان بن حدان آل الخليفة.
٢. الشوارد، الجزء الثالث، جمع عبدالله بن محمد بن خيس، دار الهامة ١٣٩٤هـ.
٣. شعر شلوبع المطاوي لأبي عبدالرحمن بن عقيل في ١١/٨/١٣٩٤هـ.
٤. شعر النبط، صدر عن ديوانه شعر النبط بالكويت.
٥. الأنباط والشعر النبطي، لصادق محمد بخيت.
٦. شاعرات من الباذة، عبدالله بن محمد بن رؤاس.
٧. من آدابنا الشعبية، متليل بن محمد بن فهيد.
٨. خيار ما يلقط من شعر النبط، عبدالله الحاتم.

- ٠٩ راشد الخلاوي، عبدالله بن خيس.
- ١٠ أساطير شعبية، عبد الكريم الجهينان.
- ١١ أبطال من الصحراء، محمد أحد السديري.
- ١٢ الأزهار النادية من أشعار البدية، جع محمد سعيد كمال، ١٥ جزءاً.
- ١٣ شعراء الرس النبطيون، فهد الرشيد، جزءان.
- ١٤ من البدية على الصفراني فيها نتف من الشعر العامي القديم، ٩ أجزاء. أول خلطة من شعر القلطة<sup>(٣٦)</sup>.
- ١٥ الأدب الشعبي في الحجاز عائق غيث البدادي.
- ١٦ ديوان النبط خالد الفرج، جزءان.
- ١٧ الأنوار الهادية من أشعار البدية، محمد البداي، جزءان.
- ١٨ منتخبات من الشعر النبطي، لم بين الجامع اسمه.
- ١٩ ديوان الدرر اليتيمة من أشعار النبط القديمة، لم بين الجامع اسمه.
- ٢٠ من فنون البدية نايف بن زاين الحربي فيه نتف من الشعر العامي القديم.
- ٢١ الفنون الشعبية في الجزيرة العربية، محمد بن أحد التميري، رواية محمد بن عبدالله الضبوحي.
- ٢٢ الشعر العامي في نجد، عبدالله الفرج.
- ٢٣ ديوان حمود ناصر البدر، عبدالله الدوينش.
- ٢٤ الأزهار الشادية في صحراء البدية، ناصر محمد الحميد.
- ٢٥ ديوان ابن جعيث والعلوني، جع محمد اليحيى، تحقيق عبدالله الحاتم.
- ٢٦ بين الغزل والهزل، (شعر هويشل بن عبدالله). سعد الجيندل.
- ٢٧ الكنوز الشعبية محمد بن مشعي الدوسري، فيه نتف من الشعر العامي القديم.
- ٢٨ الأمثال العامة في نجد، محمد العبودي، ٥ مجلدات.
- ٢٩ الأمثال الشعبية في قلب الجزيرة العربية، عبدالكريم الجهينان، ٦ مجلدات.
- ٣٠ ديوان حمد بن علي المدحوس المري.
- ٣١ الشعر عند البدو، شفيق الكلبي.

- 
- ٣٢ . الأدب الشعبي في جزيرة العرب، عبدالله بن خيس.
  - ٣٣ . من أحاديث السمر، عبدالله بن خيس.
  - ٣٤ . حكم وأشعار ليس فيها شيء، مستعار، محمد بن سليمان الفوزان.
  - ٣٥ . ديوان شعراء من الجزيرة العربية، محمد الأهاجري جزءان.
  - ٣٦ . رياض الصيد، زايد بن سلطان آل نهيان.
  - ٣٧ . ديوان قاسم بن محمد آل ثاني وقصائد أخرى نبطية.
  - ٣٨ . شاعرات من الباذية، عبدالله بن محمد بن رؤاس، مجلدان.
  - ٣٩ . مقارنة الشعر العربي الفصيح بالشعر النبطي الملحق، عبدالله العلي الزامل.
  - ٤٠ . من الأدب الشعبي، عبدالله الزامل.
  - ٤١ . المجموعة البهية من الأشعار النبطية، عبد المحسن أبي بطين.
  - ٤٢ . التحفة الرشيدية من الأشعار النبطية، مسعود بن سند سيحان، ٤ مجلدات.
  - ٤٣ . من شيم العرب، فهد المارك، ٤ أجزاء.
  - ٤٤ . ديوان حيدان وعيسى وعيون الشعر النبطي، عبدالله الخاتم.
  - ٤٥ . أضواء التجوم في أشعار البقوم، حسين عائض.
  - ٤٦ . رواع من الشعر النبطي، عبدالله اللويحان، معظمه من شعره وفيه نوادر من الشعر القديم.

وفي مجلة العرب، ج ١١، ص ١٣٩ - ٨٨٣ مقالة نقية للدكتور العثيمين عن هذا الشعر ومصادر تاريخ نجد وفي ج ١، س ١، ص ٨ - ١٣ مقالة للشيخ ابن خيس عن هذا الشعر ومعالم الجزيرة.

قال أبو عبد الرحمن بن عقيل :

ومالا يوجد في مكتبتي من هذه القائمة وهو قليل استفادته من الأخ محمد الحمدان<sup>(٣٧)</sup>.  
وهنالك بعض الكتب تحفل ببعض التتف والومضات لاسيما كتب معاجم البلدان الحديثة  
ابتداءً بصحيف الأخبار لابن بلهيد، ثم أسرف الشيخ سعد الجنيدل في الاستشهاد بالشعر  
العامي. ومثل ذلك كتب التاريخ كتاريخ مقبل الذكير، وكتاب الزبير ليوسف حد اليمام

وقلب جزيرة العرب لفؤاد حزة ونبذة ضارى الفهيد.

وبعض كتب الرحلات ككتاب مارأيت وماسمعت للزركلي. وبعض كتب الأنساب ككتب حرب للبلادي وقيمة العوازم لعبد الرحمن العبيد والخويطات لعدنان عطار، وكنز الأنساب وجمع الآداب لحمد الحقيل، والعربيات لفهد الريبعان، وبعض الدواوين كابتسامات الأيام لابن بلهيد وديوان مرشد البذالي ففيه مايفيد عن الشاعر سليمان بن شريم.

وبعض الكتب المؤلفة في موضوعات خاصة كرسالة الملك عبدالله بن الحسين عن الخيل الملحة بكتاب الصافنات الجياد، وكتاب تحفة العلاء في القهوة والثلاه لعبد العزيز الأحيدب. وبعض كتب الترجم ككتاب عبد العزيز في التاريخ للحقيل، والأمير عبد العزيز المساعد لحسن سليمان، وكتاب الشيخ ابن بسام عن علماء نجد. وبعض كتب القصص والحكايات.

وهناكمجموعات لاتزال محفوظة منها مجموعة سليمان الصالح الدخيل بمكتبة الآثار العراقية، ودواوين جعها محمد الحمد العمري وهي الآن مودعة بجامعة الرياض. ولدى الريبيعي بعنيزة عدة دواوين وأشار بن خميس في ثبت مراجعة إلى مجموعات خطيبة وقد أعد فهد المبارك رحمه الله دراسة حافلة عن العوني لاتزال محفوظة ولدى الشيخ سعد الجنيدل مجموعات لم تطبع بعد. وديوان عبد الكريم الجبور ع رحمه الله - خطوط ضخم انتقل إلى حوزة بعض الفضلاء ولدى الاستاذ محمد الطويل مجموع خطبي عن شعر الباريد وأهل شقراء. والاستاذ عبد الرحمن بن عقيل محمد يجمع ديواناً حافلاً يضم طائفة من أشعار أهل عنزة، كما أشار إلى ذلك الشيخ محمد العبودي في كتابه بلاد القصيم ٤/١٦٤١.

قال أبو عبد الرحمن: وقد علمت أن سمو الأمير عبدالله الفيصل يعد العدة لنشر هذا الشعر في عشرات الأسفار.

قال أبو عبد الرحمن هذا مايتعلق بالشعر العامي القديم، أما الشعر العامي الحديث فليس من منهج دراستي في هذه الأسفار<sup>(٣٨)</sup>.

هذه المصادر التي أوردها وتحدث عنها أبو عبد الرحمن بن عقيل في كتابه تاريخ نجد في

عصور العامة أو ديوان الشعر العامي بلهجته أهل نجد جمعت ماقيل عن الشعر في الجزيرة العربية في الماضي . وهذه المصادر إما منشورة محفوظة بين أيدي الباحثين أو محفوظة في مكتبات الجامعة ، أو المكتبات الخاصة ومكانها معروف والعودة إليها سهلة في حالة البحث عن المعلومات التي يتضمنها الشعر العامي . وقد جمعت أدمى مادة من الأدب العامي في الجزيرة في الماضي وغطت كل أجزائها التي ثنا فيها شعر العامة وهي محفوظة ، وأكثرها منشور ومطبوع منه آلاف النسخ منتشرة بين أيدي الباحثين .

وهناك عدد من جمومعات الشعر العامي لدى بعض المهتمين به غير ما أشار إليه أبو عبد الرحمن .

وعلى ضوء هذا الاهتمام الذي تمّ يكون ماضي الجزيرة الذي سجله الشعر العامي عندما كانت قطعة من سiberia أو جزءاً من سطح القمر حسبما يزعم عبود العانية محفوظ مدون . ولاخوف عليه من الضياع وليس هناك خطر ولأنفريط به إن شاء الله .

إذن الدعوى بأن اهتمامنا بالفكر العامي في الوقت الحاضر وتركيزنا على الثقافة العامة ومحاولته نشرها هو من أجل المحافظة على الماضي وحفظه دعوى لاحقيقة لها ، لأن ما في الماضي سجل وحفظ . لكن لماذا الاستمرار والعطاء الجديد المتزايد من العامية الذي تحول إلى فكر منظم وتنتظير لثقافة عامة معاصرة وليس من الماضي شيء . وإنما هو تكريس لمفهوم الفكر والثقافة العاميين حتى أصبحت ثقافتتاً وعيزات حضارتنا هي الثقافة العامة . وأصبح الفكر العامي هو المفضل الذي يقرؤه الناس ويسمون به ويعتمون بشره وحفظه . ولم يكن فيهم واحد من المؤرخين الذين يبحثون عن حقائق التاريخ .

#### الركيزة الثامنة :

تقول الركيزة الثامنة التي استخلصناها من جمل الآراء المطروحة التي تدافع عن وجود العافية واستمرارها: إن الأدب العامي والشعر منه خاصة لا يختلف كثيراً عن الشعر الفصيح ، وهو سليلة وفرع من فروعه ، وفي استطاعة الشاعر العامي أن يأتي بما يطابق الشعر الفصيح وزناً ومعنى إذا أراد(٣٩) .

الذين يدعون تشابه الشعر العامي والفصيح ويزعمون أن الاختلاف بينها ليس اختلافاً كبيراً لم يحددوا أوجه الشبه ولا ضروب الاختلاف، حتى يستطيع الباحث مناقشة آرائهم أو يتفق معهم.

فإن كان المراد اللغة: فالاختلاف بلغة كل منها كبير وإن كان المراد طريقة النظم والإنشاد فلكل من هذين الفنيين أصول ونظم مختلفة. وكذلك البناء في كل منها والوزن والبحر والمفردات والقافية وطريقة الإنشاد مختلفة أيضاً بالرغم من أن للشعر العامي وزناً وقافية وللشعر العربي الفصيح وزناً وقافية . لكن التزام كل منها يوزن وقافية لا يحقق الشبه بينها . والشعر الفارسي والشعر التركي ينظمان على أوزان الشعر العربي الفصيح إلى يومنا هذا ويصاغان في قالب الشعر العربي باللغة الفارسية واللغة التركية ولم يزعم أحد أن هذين الشعرتين في لغتيهما الفارسية والتركية فرع من الأدب العربي أو سليلين له أو متطورين عنه مع أنها ينظمان على قوالب الشعر العربي وأشكاله<sup>(٤٠)</sup> .

والشعر العامي له أوزان كثيرة منها ما قد يوافق وزناً من أوزان الشعر الفصيح ومنها ما لا يوافق شيئاً من ذلك. وأوزان الشعر العامي لازالت في علم الغيب لم تحدد ولم تعرف ولم تكتشف وإلى أن تعرف جميع أوزان الشعر العامي التي ينظم عليها يوجل الحديث عن المشاهدة التي تتحدث عنها الأقوال السابقة إن كان المراد بها الوزن والقافية.

أما الفارق الكبير المميز للشعر الفصيح عن العامي فهو اللغة. فقد فقدت لغة الشعر العامي خصائص مهمنتين من خصائص الشعر العربي الفصيح:  
الأولى: الإعراب.. والثانية: التركيب..

فالإعراب هو أساس الشعر الفصيح وإذا أخلَّ الشاعر بإعراب كلمة واحدة في بيت الشعر الفصيح أفسده واحتاج إلى الإتيان بالكلمة معربة صحيحة حتى يستقيم شعره . والاسقط في عثرات وعجز يؤخذ عليه ولا يعتبر الشعر في هذه الحال شعراً فصيحاً. أما العامي فقد أشار بعض الباحثين إلى وجوب الابتعاد به عن اللغة العربية الفصحى حتى يستقيم وزنه ومنهم الأستاذ عبدالله بن خميس حيث يقول «لتحاول وأنت تقرأ هذا الشعر أن تسلك جادة اللغة

الفصيحة، فسلط العوامل على معمولاتها، وتحاول الرفع أو النصب أو الجر أو السكون بالعلامات الأصلية، أو الفرعية أو الحذف أو السكون أو تحاول أن تقول عن هذا الفعل إنه مثال أو عن الآخر إنه أجوف أو عن ثالث إنه ناقص أو مهموز أو واوى أو ياتي الخ . . ولابن هذا الاسم إنه مقصور أو منقوص أو مؤنث حقيقي أو معنوي ولاعن هذا الجمع أو هذه الثنائية أنها صحيحان أو غير صحيحين. لاتحاول أن تقرأ الشعر وانت مرتبط بشيء من هذا ولا ان تقول إذا جئت تقرؤه لم هذا هكذا، أو ليس هذا ب الصحيح . فالشاعر النبطي يريد أن يخضع كل شيء من أجل استقامة وزن بيته وكفى<sup>(٤١)</sup>.

ويقول في مكان آخر: (ينفرد هذا الشعر بخصائص تتأثر به عن الشعر الفصيح ونظراً لأنه لم تتعذر له قواعد ولم يوضع فيه دراسات يفهمها على ضوئها وقد جانب كثيراً من قواعد اللغة العربية وأصطلاحاتها: نحوية كانت، أم صرفية أم إملائية أم عروضية، لهذا فإنه من العسير على الدارس هذا الشعر وهو بعيد عن بيته ومحيطه أن يركز فهمه فيه أو يخرج منه بكثيرفائدة، مالم يؤده الأداء الصحيح بلهجته الخاصة به)<sup>(٤٢)</sup>.

أما نظم الجملة العربية الفصيحة فكلنا يعرف أنه يرد على وجوه أقلها أن يتألف من اسمين أو من فعل واسم أو من جلتين أو من فعل واسمين، أو فعل وثلاثة أسماء أو من فعل وأربعة أسماء . .

والمؤلف من اسمين له أربع صور؛ لأن الاسمين إما مبتدأ وخبر نحو «زيد قائم» وإما مبتدأ وفاعل سد الخبر نحو «أقائم الزيدان»، وإما مبتدأ ونائب فاعل سد الخبر نحو «أمضر وب زيد» وإما اسم فعل وفاعله نحو «هيئات العقيق» وإما مؤلف من فعل واسم وله صورتان، لأنها إما أن يتكون من فعل وفاعل نحو «قام زيد» وإما من فعل ونائب فاعل نحو «قطع الغصن» وأما المؤلف من جلتين فله صورتان لأن الجملتين وإما جلتنا القسم وجوابه نحو (أقسم بالله لا يكرمنك) وإما جلتنا الشرط وجوابه نحو «إن تجتهد تنفع» والمؤلف من فعل واسمين له صورة واحدة وهي (كان) أو إحدى أخواتها مع اسمها وخبرها نحو قوله «كان الجو حاراً» «وأصبح الجو بارداً»<sup>(٤٣)</sup> وهذا أقل ما يمكن أن يفيد معنى من المعاني في اللغة العربية الفصحى ويسمى كلاماً ولا يخرج الشعر الفصيح عن هذا النظم إلا في حالة الضرورة.

أما نظم الجملة العامية فليس له قاعدة معروفة حتى الآن وقد يوافق حالاً من أحوال بناء الجملة العربية ونظمها في بعض الحالات وفي بعض التعبيرات وقد يخالف ذلك ولا أعرف حداً لأقله ولم أطلع على تحديد لنظم الجملة العامية يمكن الاعتماد عليه حتى يمكننا أن نقارن بين الجملة الفصيحة والعامية، ويعرف وجه التشابه بينها، وليس الغرض من هذه الدراسة هو مقارنة الجملة العامية في الجملة العربية إنما الغرض بيان الاختلاف بين نظام الجملتين وبعد كل منها عن الأخرى وانتقاء التشابه بينها.

أما الآراء التي تقول: إن الأدب العامي والشعر منه خاصة فرع من فروع الأدب العربي وأنه سليله ومتطور عنه فهي لاتعني ما يريد محبو العامية.

وأول من قال هذا الرأي – على حد ما أعرف – هو الأديب الشاعر خالد الفرج رحمه الله في مقدمته لديوان النبط، الذي يعد أول مجموع عامي صدر في الجزيرة العربية وإن سبقه ديوانان في كل من قطر والكويت. أحدهما بعنابة خالد الفرج نفسه. ورأى خالد لايس مروجي الفكر العامي في الوقت الحاضر، وهذا نص ماقال: (ولكنه في البداية تطور يحكم – يعني الشعر العامي – التطور الطبيعي إلى لغة مسورة مشوهة عن الأصل ولكنها محتفظة بكل عناصر أمها القديمة) (٤٤). هذا حكمه على لغة الشعر العامي الذي تتحدث عنها في هذا البحث. أما عناصر أمة التي أشار إلى أنه احتفظ بها فهي لاتعني لغته وإنما مضمونه، وهذا تمام الجملة التي تبين ما يعني الكاتب بالفرع والأصل عندما زعم أنه فرع من الشعر العربي الفصيح: (فالشعر العامي النجدي توجد فيه جميع العناصر والمميزات التي كانت موجودة في الشعر الجاهلي من بلاغة وابحاز وسرعة خاطر ودقة وصف واتحاد موضوع) (٤٥).

إذن خالد الفرج يعني وظيفة الشعر الفنية ولا يعني لغته وليس هناك خلاف في ذلك. فالشعر العامي يعبر عن مضمون توفر فيه العناصر التي ذكرها المؤلف. وقد تبع رأيه آراء أخرى ودراسات تذهب لهذا المذهب. وهي لاتعني غير وظيفة الأدب العامي الفنية وقيمه الأدبية.

أما أنه فرع من فروع الأدب العربي الفصيح فلاشك بذلك وهو في حقيقته فرع انحدر من الأدب العربي الفصيح وبعد عنه واتخذ مساراً غير مسار الأدب العربي وتتميز بخصائص



ومقومات لغوية غير خصائص ومقومات أصله وانحداره من أصل العربية لا يقلل من خطورته عليها وعلى أدبها وابتعاده عنها سيجعله منافساً لها ثم لا يليث أن يجل هو ولغته عمل اللغة الفصحى . ودارسو اللغات وعلماء تاريخها يعرفون أن كل مجموعة لغات قائمة اليوم رغم اختلافها وتبنيتها في الوقت الحاضر فإنها تعود في أصلها إلى لغات أقدم منها وتعتبر فروعاً متطرفة عن أصل واحد ويجمعون كل عدد منها وينسبونها إلى مجموعة لغوية واحدة، ويعرفون أن كل لغة مع مرور الزمن يصيبها التحلل والانفكاك فتنتهي فروعها حتى يصبح كل فرع لغة قائمة لاصلة لها بأخواتها الآخر التي كانت تشركها في أصلها الأول . حتى تصبح اللغات ذات الأورمة الواحدة لغات منفصل بعضها عن بعض لا يربطها إلا الجذور، وتصبح التراكيب التي يستدل بها الباحثون على صلة القرابة بينها . مثال ذلك ما يقولون عن اللغة الفصحى ، حيث يجمعون على أنها فروع من فصيلة كبيرة يطلق عليها فصيلة «اللغات السامية» . . . كما يقول الدكتور رمضان عبد النواپ «تنقسم اللغات السامية عموماً إلى شرقية وغربية، كما تنقسم السامية الغربية إلى غربية شمالية وغربية جنوبية . أما السامية الشرقية فهي الأكادية بفرعيها البابلية والassyورية . . وأما السامية الغربية الشماليّة فتنقسم إلى اللغتين: الكنعانية والأرامية أما الأولى فتنقسم إلى الكنعانية الشمالية والكنعانية الجنوبية ومن الكنعانية الجنوبية اللغة العبرية واللغة الم الرابية والآشورية . . ونصل إلى القسم الغربي الجنوبي من اللغات السامية ويسقط لغتين هما العربية، والخطية، أما العربية فتنقسم إلى قسمين هما: اللغة العربية الجنوبية، واللغة العربية الشمالية . . أما الأولى فهي ماتعرف عند اللغويين العرب باللغة الحميرية وموطنها اليمن وجنوبي الجزيرة العربية وتنقسم إلى فجتين السبيّة والمعينة . . . أما العربية الشمالية فهي لغة وسط الجزيرة وشماليها، وهي التي تسمى في عرفنا اللغة العربية الفصحى»<sup>(٤١)</sup> .

ومثل هذه الصلة يقال عن اللغات الأوربية وعن اللغات الهندية الإيرانية والقرابة بين اللغات المذكورة وتفرع بعضها عن بعض<sup>(٤٢)</sup> لم يمنع أن تصبح كل منها لغة يستغلن فهمها على غير أهلها .

وما بالنا نذهب بعيداً في تاريخ اللغات ونحن نعرف ما هو أقرب زمناً وأصدق تمثيلاً . فاللغات الأوربية الحية مثل الأسبانية والفرنسية والإيطالية الحديثة كلها كانت قبل أقل من

أربعة قرون لغة واحدة هي اللاتينية ففرعت وأصبحت لغات مستقلة.

وتشجيع العاميات في الوطن العربي وتفضيلها في بعض الأحوال ونشرها والحديث عن ميزاتها وفضائلها وتقريرها للناس سيبعد بها عن أصلها ويعوّلها في نهاية المطاف ومع مرور الوقت إلى لغات مستقلة تفصل وتبعد عن أصلها العربي وأمها اللغة ويستغني بالعامية عن غيرها وقد راود هذا الاحتمال - احتلال انصاف اللهجات العامية العربية اليوم إلى لغات مستقلة لا يفهم من يتكلّم واحدة منها للهجات الأخرى - كبار الفكريين العرب والأديباء وأهل العلم بتطور اللغات ومنهم الدكتور طه حسين الذي استشهد العوام بشئنه على أدب العامية في الجزيرة، يقول طه حسين: (فلنحضر من أن نشجع الكتابة باللهجات العامية فيما نعلم كل قطر في هجرته وتعن هذه اللهجات في التباعد والتناقض ويأتي يوم يحتاج فيه المصري إلى أن يترجم هجرته إلى كتب السوريين واللبنانيين والعراقيين، ويحتاج أهل سوريا ولبنان والعراق إلى مثل ما يحتاج إلى المصريون كما يترجم الفرنسيون عن الإيطاليين والاسبانيين) <sup>(٤٨)</sup>.

وقد تحقق ما حذر منه في اللغة غير المكتوبة في لهجات الجزيرة وهي إقليم واحد يربط أهلها روابط تاريخية واحدة وجغرافية واحدة وليس بينهم فاصل جغرافي أو عرقي أو غير ذلك، وهذا الأستاذ عبدالله بن خيس يقرر حقيقة الاختلاف بين العاميات الدارجة في الجزيرة العربية فيقول إن المتكلمين بهذه لهجة خاصة لبعض أطراف الجزيرة العربية كانوا لا يعرفون اللهجات الأخرى التي كانت تستعمل في الجزيرة نفسها ولا يتفاهم أهل هذه اللهجات إلا بالإشارة وفتحوا القول. هذا إذا كان الحديث كما يقول الكاتب. عن الأمور المشتركة. أما إذا كان عن خصائص كل لهجة عامية فلا سبيل إلى معرفة ذلك <sup>(٤٩)</sup>.

وعلى حد وصف الكاتب فلو كانت تلك اللهجات العامية التي أشار إلى بعدها عن بعضها وهي لأهل الجزيرة العربية. لو كانت مكتوبة ومكتوب أدبها وفنها وشعرها ونشرها وكانت الجزيرة اليوم كأروبا الغربية تكلم عدة لغات رسمية يجمعها أصل واحد ولا يتفاهم الناس بها إلا بالإشارة وفتحوا القول كما ذكر في حال العاميات في الجزيرة العربية في الماضي. أما الحاضر فلا نجد صعوبة في فهم أي متحدث بأية لهجة من لهجات العالم العربي وماذاك إلا

بفضل العلم والوسائل الحديثة التي حطمت السدود أمام اللغة العربية الفصحى وخففت من الانغلاق الذي كان سائداً من قبل.

### الحواشى والتعليقات:

- (١) جريدة الجزيرة، عدد ٤٧٦٨ في ٢٤/٢/٤ هـ.
- (٢) جريدة الجزيرة، عدد ٤٧٨٢ في ١٢/١٨ هـ.
- (٣) جريدة الرياض، عدد ٥٩٩٢ في ٢٥/٢/٥ هـ.
- (٤) مقدمة ديوان التميمي، عبدالله بن عل بن صفيه، شرح أبي عبد الرحمن بن عقل، الجزء الثاني عام ١٣٩١ هـ.
- (٥) جريدة الرياض، عدد ٥٩٩٢ في ٢٥/٢/٥ هـ.
- (٦) جريدة الرياض، عدد ٥٨٧٤ في ٢٥/١٠/١٤٠٤ هـ.
- (٧) الأدب الشعبي، شعر أم زجل، توفيق علي وهبة، الطبعة الأولى ١٤٠٣ هـ، ١٩٨٣ م. الصفحات ٦٥، ٧١، ٩٥، ٩٨ ... الخ.
- (٨) الأدب الشعبي، شعر أم زجل، ١٠٤ - ٩٨ ص.
- (٩) وجريدة الجزيرة، عدد ٤٣٤٨، في ٢٧/١١/١٤٠٤ هـ.
- (١٠) جريدة الجزيرة، عدد ٤٣٤١ في ٢٠/١١/١٤٠٤ هـ.
- (١١) جريدة الرياض، عدد ٥٨٧٤ في ٢٥/١١/١٤٠٤ هـ.
- (١٢) جريدة الرياض، عدد ٤٤٤١ في ٣/٣/١٤٠٥ هـ.
- (١٣) مجلـة الدوحة، ديسـمـبر عـام ١٩٨٤ م.
- (١٤) مجلـة الدوحة، عدد ديسـمـبر عـام ١٩٨٤ م.
- (١٥) الشعر الشعبي، شعر أم زجل، ١١٣، ١١٥، ٢٤١ ص.
- (١٦) جريدة الرياض، عدد ٥٩٩٢ في ٢٥/٢/٥ هـ.
- (١٧) جريدة الرياض، عدد ٦٣٥٢ في ٣/١/١٤٠٦ هـ.
- (١٨) جريدة الجزيرة، عدد ٤٤٤١ في ٣/٣/١٤٠٥ هـ.
- (١٩) وغير ذلك عدد كبير من المقالات التي نشرت في الصحافة المحلية.
- (٢٠) وكان سعيد بن المسيب إذا سئل عن معنى آية من القرآن الكريم يقول: لا أقول بالقرآن شيئاً، تحرجاً من الاقدام على تفسير شيء منه بغير منهان وخوفاً من الوقوع في الزلل.
- (٢١) انظر عن ذلك تفسير الطبرى، الجزء الأول، صفحة ٨٥، تحقيق الشيخ محمود محمد شاكر.
- (٢٢) يعني دليلاً تقويم به الحجة على صدق النبوة.
- (٢٣) تفسير الزهشري، الكشاف عن حقائق غواصات التنزيل، وعيون الأقاويل في وجوه التأويل.
- (٢٤) جار الله محمود بن عمر الزهشري، دار الكتاب العربي، بيروت بدون تاريخ.
- (٢٥) التفسير الكبير للق歇ر الرازى، تحقيق عبد الرحمن محمد، المطبعة البهية المصرية، تاريخ ١٣٥٧ هـ.
- (٢٦) في طلال القرآن، سيد قطب، دار إحياء الكتب العربية، بدون تاريخ الطبعة الأولى.
- (٢٧) جريدة الرياض، عدد ٥٧٦٠ في ٩/٤/١٤٠٤ هـ.

- (١٥) المقدمة، مقدمة ابن خلدون، نشر بيروت، بدون تاريخ.
- (١٦) الشعر الشعبي، شعر أم زجل؟ ص ٩٥.
- (١٧) الشعر الشعبي، شعر أم زجل؟، ص ١٥١.
- (١٨) وجريدة الليرة، عدد ٧٤٤١ في ١٦/١١/١٤٠٣هـ.
- (١٩) جريدة الرياض، عدد ٥٩٩٢ في ٢٥/٢/١٤٠٥هـ.
- (٢٠) الشعر الشعبي، شعر أم زجل؟، ص ١١٢.
- (٢١) الشعر الشعبي، شعر أم زجل؟، ص ٧٦.
- مقدمة ديوان النبط، مع خالد الفرج.
- جريدة الجزيرة، عدد ٣٩٧٨ في ١٢/١١/١٤٠٣هـ.
- وجريدة الجزيرة، عدد ٤٣٧١ في ٢١/١٢/١٤٠٤هـ.
- جريدة الليرة، عدد ٧٤٤١ في ١٦/١١/١٤٠٣هـ.
- جريدة الجزيرة، عدد ٤٤٥٣ في ١٥/٣/١٤٠٥هـ.
- (٢٢) الأدب الشعبي في جزيرة العرب، عبدالله بن محمد بن خيس، الطبعة الثانية ١٤٠٢هـ، مطباع الفرزدق، الرياض.
- (٢٣) مقدمة شاعرات من اليمامة، عبدالله بن محمد بن رؤاس، دار اليمامة للنشر، بدون تاريخ.
- الشعر النبطي مصدرًا ل بتاريخ نجد، الدكتور عبدالله بن صالح بن عثيمين، مصادر تاريخ الجزيرة العربية، الجزء الأول، الطبعة الأولى ١٢٩٩هـ منشورات جامعة الرياض، (الملك سعود حاليا).
- مقدمة ديوان التميمي، عبدالله بن علي بن صفه، طبعة عام ١٣٩١هـ.
- جريدة الرياض، عدد ٥٩٩٢ في ٢٥/٢/١٤٠٥هـ.
- جريدة الجزيرة، عدد ٤٤١٤ في ٥/٢/١٤٠٥هـ.
- جريدة الرياض، عدد ٦٣٥٢ في ٣/١/١٤٠٦هـ.
- الشعر الشعبي، شعر أم زجل، الصفحات ٤٢، ٦٦، ٩٣، ٩٦، ١٣٨، ١٨٥.
- ولا أستطيع حصر كل الأقوال التي تزعم أن الشعر العامي مصدر لتاريخ الجزيرة العربية وهي متواتة في الدواوين العامية والمقالات والمؤلفات والدراسات التي تتناول موضوع الشعر العامي.
- (٢٤) ماعدنا الدكتور عبدالله بن صالح بن عثيمين الذي حاول أن ينكر من اطلاق الفول وتعميمه، انظر الشعر النبطي مصدرًا ل بتاريخ نجد، مصادر تاريخ الجزيرة العربية، الجزء الأول، الطبعة الأولى ١٢٩٩هـ.
- (٢٥) الحجاز واليمن من الجزيرة العربية ونماذجها متصلة لم يتقطع ولم يحمل.
- بلاد الحجاز في الخطوطات المغربية، عبد الكريم كريم،
- مصادر تاريخ الجزيرة العربية، الجزء الأول، الطبعة الأولى، منشورات جامعة الرياض، عام ١٣٩٩هـ.
- (٢٦) منهم خالد الفرج في مقدمة مجموعة ديوان النبط، عبدالله بن محمد بن خيس في كتابه الأدب الشعبي في جزيرة العرب، وراشد الخلاوي وأبو عبد الرحمن بن عطيل في كتابه نجد في عصور العامية أو الشعر العامي بلهجة أهل نجد، وعبد الله خالد الخام في كتابه خيار ما ينقطع من شعر النبط، والدكتور عبدالله بن صالح عثيمين في مقالة نشرت في مصادر تاريخ الجزيرة العربية يعنون «الشعر النبطي مصدرًا ل بتاريخ نجد».
- (٢٧) مثل شعر راشد الخلاوي.
- (٢٨) مثل شعر بني هلال.
- (٢٩) الديابات الأولى للشعر النبطي العامي.
- (٣٠) انظر مثلاً، اعتراف أبي عبد الرحمن بن عطيل بتعديل وزن بعض الآيات في بعض الفصال في كتابه ديوان الشعر العامي بلهجة أهل نجد، صفحة ٩٢، مع أنه عالم باحث وصاحب متبع، فليالك من لا يعرف عن أمانة الفعل وحرمة النص

- (٣١) عنوان المجد في تاريخ نجد، عثمان بن عبدالله بن يشر، تحقيق عبد الرحمن بن عبد اللطيف آل الشيخ، منشورات دارة الملك عبد العزيز بالرياض، الطبعة الرابعة ١٤٢٤هـ - ١٩٨٢م.
- (٣٢) مأثورين القوسين المعنقوتين من كلامي وليس من كلام الشيخ عبد الجادر.
- (٣٣) مذخر نجد من أعمالها، ثلاث مقالات، ربى الأول والثانية، وجاد الأولى، مجلد العرب، ١٤٩١هـ - ١٩٧١م.
- (٣٤) منهم وإن WALLEN زار نجداً ووصفها، وبالBrief خاص الجزيرة وخصوصاً وسطها نجداً، دون DOUGHTY وعادتهم وتقاليدهم، وهو HUBER زار حائل وتبناً والقصيم ومثله WILFRID BARON NOLDE وموزل ولبدى بلات، هؤلاء جميعاً لاحظوا عن وسط الجزيرة، وأرضاً في رحلاتهم لشاهديهم وذكروا أمراء الجزيرة ووصفوها الحياة العامة، وكتبوا عن الأوضاع السياسية فيها إيان عصور نشاط العامرة.
- انظر: الجزيرة العربية في كتب الرحالة الغربيين، مصادر تاريخ الجزيرة العربية الذي مقتضى الاشارة إليه فيما سبق.
- وأنظر: شناء إمارة آل رشيد، حيث استعمال المؤلف بالمعلومات التي أوردها الرحالة الغربيون عن نجد والجنوبي مصدرًا للمعلومات التاريخية عن الجزيرة في تلك الفترة. شناء إمارة آل رشيد، الدكتور عبدالله بن صالح بن عثيمين - منشورات جامعة الرياض، ط١، عام ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- (٣٥) الشعر العربي بلهجة أهل نجد، أبو عبد الرحمن بن عقيل.
- (٣٦) لم يذكر أبو عبد الرحمن بن عقيل مؤلفه.
- (٣٧) زارت مكتبة الاستاذ محمد الحمدان واطلعت على مالديه من دواوين الشعر العربي وبمجموعاته.
- (٣٨) ديوان الشعر العربي بلهجة أهل نجد، ص٢٢.
- (٣٩) الشعر الشعري: شعر أم زجل، ص٤٤، ٤٢، ٦٧، ٦٦، ٥٧، ١٦٧، ١٦٦، مقدمة شاعرات من البايدية، عبدالله بن رؤاس، مقدمة بالإنجليزية، خالد الخطامي، الأدب الشعري في جزيرة العرب، من ٢٥، عبدالله بن حبيب.
- (٤٠) الأدب الشعري في جزيرة العرب، من ٨٦، عبدالله بن حبيب.
- (٤١) الأدب الشعري في جزيرة العرب، من ٨٢.
- (٤٢) الأدب الشعري في جزيرة العرب، من ٨١.
- (٤٣) أوضح المسالك إلى اللغة ابن مالك، ابن هشام، ج١، ص١١.
- تحقيق محمد عبّي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة، القاهرة ١٤٨٦هـ - ١٩٦٧م.
- (٤٤) مقدمة ديوان النبط، جمع خالد الفرج.
- (٤٥) مقدمة ديوان النبط، جمع خالد الفرج.
- (٤٦) فصول في فقه اللغة العربية، الدكتور رمضان عبد التواب، دار الحكيم القاهرة ١٩٧٣م.
- (٤٧) فقه اللغات السامية
- الدكتور كارل بروكلمان، ترجمة الدكتور رمضان عبد التواب، مطبوعات جامعة الرياض (الملك سعود حالياً) تاريخ ١٣٩٧ - ١٩٧٧م).
- (٤٨) الشعر الشعري، شعر أم زجل؟ ص٢٤٦.
- (٤٩) الأدب الشعري في جزيرة العرب، ص٨١.